

# **JOSHUA LEKHABU**

## **Joshua Lekhabu Sung Thu Umdan**

Nathil gon losamna um kha em? Israelte ana losam uve... Tahsan lhahsamna le thungai louna jeh in kum somthum le get jen athil gon-u lolhingjou louvin ana tang un ahi. Hiche jouchun phat kilemchang khat ahung um'in, hichu alhaso tapouve! Thungai toh thon ache tauvin ahileh, galmite ajou un, phat sottah ananga jing'u alungtup uchu Molson aum tan ahi.

Joshua lekhabu hi hopnin akihom khen in, amasapa hin hansanna, tahsan, thil kidang tahtah chule galmite jona thudol aseijin ahi. Lungtup ahilouleh thilgon khat molso kiti hi boltheina jeh ahipon, let le neo jong ahipon chule nei le gou jeh jong ahipoi. Amavang Pathen tahsan le Ama thungaija bou kingam ahi!

Joshua lekhabu hop nina chan hin Pathen tohgon akijom peh in—Itobang gim le hesoh dinmun hijongleh Pathen in amite adalha ngaipon, ama ama nam sunga chamna le thudih'a akhosah nadiuvin gam le go kicheh tah apen ahi. Hiche lekhabu nasim'a kon hi Pathen in nam somleni ho chung a kicheh tah thilgon anei nasimdoh ding kitil khouna'a nanei thei ding ahi. Hichebang chun Pathen in mimal cheh chung a thilgon aneije ti, akicheh in ahi.

*Lekhabu Jihpa Chule Ajih Kum*

Lekhabu hi Johsua in anajih ahi. Chule achaina lam Joushua thi-opna thudol hi Aaron chapa Eleazar thempu in ajih ahi. Hichu 1390 BC vel'a kijih ahi.

*Pathen In Joshua Atilkhou*

<sup>1</sup> Pakai lhacha Mose athiphatnin Nun chapa Mose lhacha a pang Joshua komma chun Pakaiyin thu ahin seijin, <sup>2</sup> “Kalhacha Mose athitai, hijeh chun nangma kipatnin lang hiche Jordan hi galkaijin, nangle hiche mipiho hin Keiman Israel chate kapehna gam hi jonlut taovin. <sup>3</sup> Mose komma kanateppehna bang banga chu hoilai mun hijongleh nakengphang'un achotphana muntin chu nangho kapehding nahiuve. ✧ <sup>4</sup> Gamthip gam le Lebanon gamma vadunglen changgei, Eupharates vadung, Hit mite gampumpi chuleh nisa lhumna lang twikhanglen changgei nagam'u hiding ahi. <sup>5</sup> Nahinkho lhumkeijuva namasang uva koimacha dingjoulou ding, Mose kana dinpi banga nangho jong kadinpi jingdiu, kadalhah louheldiu chuleh kanungsun louhel ding nahiuve. ✧ <sup>6</sup> Hatninlang hangin, hiche mite hi pehdinga apu apateu kanateppeh gamchu agoulo diuva nahoppeh ding ahi. ✧ <sup>7</sup> Hatninlang hangpou pouvin, Kalhacha Mose kanapeh danthu jouse nanit jouna dingin, hichea konhin jetlang hihen veiling hijongleh kiheimang hihbeh'in, chutileh nachena channa

---

✧ **1:3** Danbu Ni Na 11:24,25 ✧ **1:5** Danbu Ni Na 31:6,8; Heb 13:5 ✧ **1:6** Danbu Ni Na 31:6,7,23

nakhantou theiding ahi. <sup>8</sup> Hiche danthubu hi, nakamma kon mangthah louhel ding, amavang asun ajanna nageljoh ding, akijih dungjuija hi nachon jingdiu ahi. Chitilebou nakhantou ding chuleh nalolhin teiding'u ahi. <sup>9</sup> Keiman thupeh kahinpeh louva nabol ham? Hatninlang hangin, kicha hihbeh'in, tijatna jong neihih in ajeh chu na Pakai na Pathennin nachena chan'uva nalhonpi jing ding u ahi," ati.

*Joshua'n Israelte Atohdiu Aseipeh*

<sup>10</sup> Chujouchun, Josuha'in mipi lamkaiho chu thu apen hitin aseije, <sup>11</sup> "Ponbuh sunga khun cheuvin lang mipiho khu anehdiu akigot toh dingun gaseipeh'un, ajeh chu nithum sunga hi Jordan luipi khu nagalkaijuva Pakai na Pathen in napeh'u gamkhu galotauvin. <sup>12</sup> Chuleh Reuben phungleh Gad phung chuleh Mannasseh phung akehkhat ho kommachun Joshua'n hitin aseije, ✧ <sup>13</sup> Pakai lhacha Mose'n nakom uva aseichu sumil hih'un, Pakai na Pathennun nakichol-dosah tauvin, chuleh hiche gamhi napeh'u ahitai. <sup>14</sup> Najiteule nachateu, chuleh naganchateu chu Mose'n napeh'nao hiche Jordan solam gamkaiyah hin umсах'un, ahinlah nalah'uva gal-hat hole mihangsan chengse chun galmanchah akipat uva asopihou masanga hi gal lamkaija pangdiu, <sup>15</sup> Pakaiyin nangho gam napeh banguva amaho jong alodiu gam apeh kahseuva nakithopidiu ahi. Chujouteng leh nahung kileuva Pakai lhacha Mose'n napeh'nao Jordan solam nagam uva nachendiu ahi. <sup>16</sup> Hitichun amahon Joshua

✧ **1:12** Minbu 32:28-32; Danbu Ni Na 3:18-20; Joshua 22:1-6

chu adonbutnun, “Ipi hileh nangin neithupeh jouseu chu kaboldiu, chuleh neisol solnauva chu kache jengdiu ahi atiuve”. <sup>17</sup> “Keihon Mose thu kanangai bang banguva chu imalam jousea nangma thujong kangai diu ahi. Pakai na Pathen chun Mose ana umpi bang bangin nangjong naumpi jinghen,” atiuve. <sup>18</sup> “Koi hileh nangma thupeh jouse chu nitlouva aumma, nahindouva aumpou pou leh thadoh jengding ahi. Hatninlang hangpou pouvin”.

## 2

### *Rahab In Gamvelhi'a Cheho Ahuhdoh*

<sup>1</sup> Nun chapa Joshua'n Shittim'a kon in aguh'a gamvelhi dingin mini anasoldoh'in hitihin anavailhah'in ahi. Chelhonnin lang Jericho geijin agamchu gakholpeh lhonnin ati. Hitichun amani achelhonnin Rahab notinu in na agalhung lhonnin hicheachun agageh lhontan ahi.

✧ <sup>2</sup> Hiche chu Jericho lengpa kom agalhut tauvin, “Ven, hiche gam kholtoh dingin Israel mi phabep tujannin ahunguve,” agatiuvin ahi.

<sup>3</sup> Hichun Jericho lengpan Rahab kommachun mi asollin hitihin agaseisah e, “Hiche gamsung velhi dinga hungo nainna hunglut hochu hinpuidoh'in” atin ahi. <sup>4</sup> Rahab chun miteni chu anasel ahinai, ahinla aman anadonbutnin,

“Amani chu ahunglhonnai ahin hoiya konna hunglhonham ti keiman kahepoi. <sup>5</sup> Kho ahung jinkon kelkot kikhading konchakhun apotdoh

---

✧ **2:1** Heb 11:31; Jac 2:25

lhontai, hoilangpen ajotlhon ham keiman kahepoi, delloi leuchun naphahdiu ahi,” ati. <sup>6</sup> Ahinlah amanun amani chu indan chunglanga apuitouvin patkung lom inchunga anaphou lah’a chun asellin ahi. <sup>7</sup> Hiche jouchun lengpa sepaiten Jordan panmun lampi geijin aganungdel’un ahi. Anungdel ho chu apotdoh jou jouvun Jericho khopi kelkot chu akhahtauvin ahi. <sup>8</sup> Gamvelhi teni jan alup masang lhon in, Rahab inchunga amani chu kihoulimpi dingin kaltouvin, <sup>9</sup> ajah lhonnah hitin aseije, “Pakaiyin hiche gamhi nangho napeh’u ahitai ti keiman kahei, nangho ginnan eilodim tauvin, hiche gam mitehi nangho kichatna a tijagam kahitauve. <sup>10</sup> Ajeh chu Egypt gamma konna nahung potdoh’u chun Pakaiyin nangho dingin twikhanglen san Achansah’in, chuleh Jordan luigal langa um Amor lengteni Sihor le Og nasuhmang hellu jongchu kana jauvin ahi. ✧ <sup>11</sup> Hiche thuhi kajah jeh’un kalunguhi alhalhop jengin, nangho kimaitopi ding hi koima angapcha umtalou ahi. Ajeh chu Pakai na Pathennu hi thaneitah, chungu van le noiya lei Pathen ahi. <sup>12</sup> Hijeh chun, keiman nangni kakithopi lhon bang’a hi nangnin jong keile kainsung mite hi kh otona nei neilhonding hinam Pakai minin kihahsellhon’in lang, <sup>13</sup> Hiche Jericho khopi hi nalah tenguleh, kapa le kanu, kasopi pasalho le kasopi numeiho, kainsung mite jouseule keima neihinghoi diu hinam amelchi-hna khat neipelhonin ati. <sup>14</sup> Amanin adonbut lhonnin, nangin neiseidoh lhonlou pouleh

---

✧ **2:10** Potdohbu 14:21; Minbu 21:21-35

nainsungu hoidohna dingin keini hinkho hi kakitepnalhon ahiyenge. Pakaiyin hiche gamhi eipeh tenguleh kakitepna lhon dungjuija khotona kahin neidiu ahi atilhonne. <sup>15</sup> Hichejou chun, Rahab in jong, amanichu khaokhat nin bangkotna konchun agahkhailhan ahi. Ajeh chu Rahab inchu hiche khopi kulpi pala kingamma ahi. <sup>16</sup> Amanun ajahlhonnah, “Molchung langa kaltou lhonnin, ajole minungdel ho chun nahin tohkha get unte, hicheachun nithum hung umlhonnin minungdel ho chu ahung kile kahsen kisel lhonnin, chujoutengleh nachenanom lhonnah chetheilhon tan,” ati. <sup>17</sup> Apotdoh masang lhonnin, amanin amanu komma chun, “Nanghon nakiseipeh’u dungjuija hi nahung chonnuleh keiho jong kakitepnao bangahi kahintohtiu ahi atilhonne. <sup>18</sup> Keihohi hiche gammahi kahung tenguleh nangin hiche khaosan hi keini neikhailhah lhonna hiche bangkotna konna hi nana khailhahding ahi. Chujouteng, nainsung mite jouse, napa, nang, nasopiho jousele nainsung mite jouse nainsunguva hi nana umdiu ahi. <sup>19</sup> Ijemtia napotdoh’uva lamlen dunga nana chekhah uva nathikhah uva ahileh keiho thepmo hilouding ahi. Amavang hiche insunga hi naummuva khattouvin nasuhkhah uleh hitobanga thina nato-uleh keiho mopohna hiding ahi. <sup>20</sup> Ahinlah nanghon neijoulhep uva ahivangleh hiche kihahsel nahi pannabei hiding ahi,” ati peh lhonne. <sup>21</sup> Amanun “Nasei lhonchu kapomme,” ati. Hitichun amani chu asoldoh’in, khaosan chu bangkotna chun akhaitan ahi. <sup>22</sup> Gamvelhi tenichu thinghang gam langah akaltou lhonnin

nithum agachaam lhonnin ahi. Amani nungdel ho chun lamlen langchu muntin aga phetleng jengun ahinlah ajona'in lolhing louvin ahung kiletauin ahi. <sup>23</sup> Hichun gamvelhi tenichu thinghang gamma kon in ahung kumsuh lhonnin Jordan vadung ahinpal galkai lhonnin Joshua kommachun thilsoh jouse chu alhut lhontan ahi. <sup>24</sup> Pakaiyin gamjouse hi eipetauve, ajeh chu agammite ho jouse khu eiho kichatnan atija-gam tauve atilhonne.

### 3

#### *Israelte Jordan Agalkai-U*

<sup>1</sup> Joshua chu Israelte jouse toh jingpita'in Shittim ahindalhauvin Jordan vadung pang chu ahung lhungun, galkaipai louvin hilai munna chun ngahmun akisem tauvin ahi. <sup>2</sup> Hiti chun nithum jouvin Israel lamkaiho chu ngahmunna chun acheuvin, mipiho chu thupeh aganeijun, <sup>3</sup> Mipihohu chu thupeh aganeijun, "Nanghon Pakai na Pathennu kitepna thingkong khu Levi thempuhon ahinputnu namu tenguleh naum-nao muncheh'uva kon in kipatnunlang anungu juiyin atiuve. <sup>4</sup> Nangho hiche lampia hi nana chekhah loujeh'un amahon napuidiu ahi. Nangho le amaho kakahchu tong sangni hiding hiche kalvalla hi nachenai louheldiu ahi," atiuve. <sup>5</sup> Hichun Joshua'n mipiho kommachun nangho le nangho kisuthengun, ajeh chu jing nikholeh Pakaiyin nangho lah'a thil kidang abol ding ahi ati. <sup>6</sup> Chuleh Joshua thempuho kommachun aseijin, "Kitepna thingkong chu pu-uvinn lang

mipiho masang langa chun cheuvin,” ati. Hichun amaho akipatdoh’un, kitepna thingkong chu apu-uvun mipiho masanga chun acheuvin ahi. <sup>7</sup> Pakaiyin Joshua komma chun, “Tunihin keiman nangmahi Israel mite jousea mitmua katunlet ding nahi, chutengleh amahon Mose kana umpi bang banga nangjong kaumpi inghy ahethdoh theidiu ahi. <sup>8</sup> Kitepna thingkongpua thempuho komma chun hiche thupeh hi seipeh’in, nangho Jordan vadung pang nalhun tenguleh Jordan vadung chu gahchonlutnun lang ding dennun,” ati. <sup>9</sup> Hitichun Joshua’n jong Israelte jah’a chun “Hungun lang Pakai na Pathennun ipi najahsah nommuvem hung ngaijun, <sup>10</sup> Tunia hi nanghon hingjing Pathen chu nalah’uva aumme ti nahetdiu ahi. Aman Caanan mite, Hit mite, Hivi mite, Periz mite, Gargas mite, Amor mite chule Jebus mite jouse namasanguva nanomang pehdiu ahi. <sup>11</sup> Ven, vannoi leiset pumpi Pakai kitepna thingkong chun nangho hiche Jordan vadunga hi napuigalkai diu ahi. <sup>12</sup> Tun, Israel phung somleni lah’a konchun, phungkhatna mikhat lhengdoh’in lang, <sup>13</sup> Vannoi leiset pumpi Pakai thingkong chu thempuhon aputdiu, akengun tui agah chotkhah khah leh sahlanga konna tui hunglongliha chu tanjengding, chuleh vadung chu banglai banga kikhang jengding ahi,” ati. <sup>14</sup> Hitichun mipiho chun angahmunnu chu ahin dalhauvin Jordan palgalkai dingchun ahung kijottaue, chuleh kitepna thingkongpua thempu hochu ahung masauvin ahi. <sup>15</sup> Hichu chang at phatlai ahiyeh’in Jordan chu akamma tui letjenga ahi. Ahinla thingkongpua thempuho kengchun



vadung geichin tuilah chu agah chotkhah phatnun, <sup>16</sup> Sahlanga konna hunglonglha tuichu akitintang jengin Adam kiti Zerethen komma khopi geichun gamlatah geijin tui alom changing akikhanghel jengin ahi. Chuleh hiche noilanga tui ho chu alon kanghel tokah'in Dead Sea ah alonglutnin ahi. Hijeh chun mipiho chu Jericho khopi komma chun agalkaijun ahi. <sup>17</sup> Hitichun mipiho akijot sungu chun Pakai thingkongpu thempuho chu vadungkim tolgolai jachun ading dennun ahi. Amahon Israel nampumpi chu Jordan tolgolai ajot galkaisoh tokah'in angah'un ahi.

## 4

### *Melchihna Song Kiphut*

<sup>1</sup> Mipiho chu Jordan agalkai sohhel phatnun, Pakaiyin Joshua komma chun thu ahinseije, <sup>2</sup> “Tun phungtinna kon in pasal somleni lhengdoh'in lang, <sup>3</sup> Jordan vadung lailung nadin-nauva kon in song somleni hinchoidoh'un, hichu choijunlang tunilhah'a nagenadiu munnachun sekhommun,” ati. <sup>4</sup> Hitichun Joshua'n Israel phungtinna konna alhendoh somleni hochu akoukhom'in, <sup>5</sup> Amaho komma chun, “Jordan lailung Pakai na Pathennu thingkong masanga khun cheuvinlang mikhatnin songkhat cheh nalengkou uvah hinpuuvin lang, Israel phung somleni a kon in phungkhat'a songkhat cheh, song somleni chu hinchoijun tin aseipeh'in ahi. <sup>6</sup> Eihon hiche song hohi melchihna khatna imandiu ahi. Khonungteng leh nachateuvin

hiche songhi ipi vetsahna ham tia ahindoh tenguleh, <sup>7</sup> Nanghon hitiahi nadonbutdiu ahi, Pakai kitepna thingkong chu akiput galkai phatchun Jordan vadung chu atanghel jengtan ahi, Israel mipiten itihchan hijongleh ahetingna diuva hiche songho hi amelchihna hiding ahi tia naseipehdiu ahi.” ati. <sup>8</sup> Hitichun mipihon Joshua athupeh bang bangin abol’un ahi. Pakaiyin Joshua ana thupeh bang bangin Jordan vadung lailunga konchun phung khatna songkhat chehtoh kitoh dingin song chu somleni ahin puuvin ahi. Amahon hichu ajangenau ngahmunnah apolutnun het jingna song dingin aphut tauvin ahi. <sup>9</sup> Joshua’n jong achombekh’in Jordan lailunga kitepna thingkong puho keng phangin achotphanau laita’a chun song somleni aphutnin ahi. Hichechu tuni geijin aumnalaijin ahi. <sup>10</sup> Mose’n Pakai thupeh ho Joshua anapehson hochu akitoldoh sohkei tokah’in thingkongpua thempuho chu vadung lailunga chun dding jingun ahi. Alangkhatnah mipiho chu kinotah’in vadung chu agalkaijun ahi. <sup>11</sup> Mipiho jouse chu bitkeija agalkai sohkei phatnun Pakai thingkong puho jongchu mipiho mitmu changtah chun agalkaijun ahi. <sup>12</sup> Galmanchah kichoi Reuben leh Gad phungmi holeh Manasseh phung akehkhatnin Mose thupeh bangin Israelte chu alamkaijun Jordan agalkai masauvin ahi. <sup>13</sup> Hitobanga galmanchah kichoi mihem sangsomli hochu galsat dinga kigosadem ahiuve, chuleh, amaho chu Pakai mapuina changpummin Jericho khopi phaicham lang’ah chun agalkai tauvin ahi. <sup>14</sup> Hiche nikho

chun Pakaiyin Joshua chu Israelte jouse mitmun atunglennin ahi, hitichun amahon ahinkho lhumkeijin agingun, Mose anaja bang bangun jana anapeuvin ahi. <sup>15</sup> Pakaiyin Joshua kommachun hitin anaseije, <sup>16</sup> “Vadung tolhgo laiya konchun Pakai kitepna thingkongpu hochu hungdoh dingin thu pen,” ati. <sup>17</sup> Hitichun Joshua’n jong thupeh chu agah neitan ahi. <sup>18</sup> Pakai kitepna thingkongpu thempuho chu vadung golaija konna ahungpotdoh uva akengphangun vadung pang tolgo lah chu ahinchot phat’uvin Jordan vadung tuichu ahunglong kitnin tumasanga bang bangin vadung pang aletdoh sohkei kattan ahi. <sup>19</sup> Mipichun lhamasa nisom channi chun Jordan chu ahung galkaijun Jericho solam Gilgal munna chun ngahmun asemmun ahi. <sup>20</sup> Joshua’n Jordan vadunga konna song somleni ahinlah chu hiche Gilgal munnahin alomchang’in asekhommin ahi. <sup>21</sup> Hichun Joshua’n Israelte kommachun aseijin, “Khonungleh nachateuvin hichehi ipi vetsahna ham tia nahindoh tenguleh, <sup>22</sup> Hiteng chuleh nanghon hiche laiya hi Israel chaten Jordan tolgo laiya ahung galkaina munnu chu ahi tia nadonbutdiu ahi, <sup>23</sup> Ajuh chu, na Pakai na Pathennun nangho mitmu tah’a tuichu Achansah’a hitia chu twikhanglensan igalkaisoh kahseuva Achansah banga chu igalkai sohkei tokah uva akansah ahin, <sup>24</sup> Leiset chungu nam jousen Pakai bantahat anatatje ahetsohna diuleh nanghon jong Pakai na Pathennu itihchan hijongleh naginjing theinadiu ahi tia naseipehdiu ahi.” tin aseipeh

tai.

## 5

<sup>1</sup> Jordan lhumlamma cheng Amor mite lengho leh Mediterranean panga cheng Canaan mite lenghon Israel mipitehi a Pathennun Jordan vadung asuhkhangpeh'in ahin palgalkai sahtai ti ajahdoh phatnun kichatnan alungthimmu alhulhop gamtauvin ahi.

### *Gilgal Munna Chep Kitan*

<sup>2</sup> Hiche pettah chu Pakaiyin Joshua kommah “Songhem chu chemcha bangin semminlang Israelte chu akhangni channin achep’u tanpeh’in,” ati. <sup>3</sup> Hitichun Joshua’n jong songhem chemchan asemmin Israelte chu Gibeath-haaraoth munnah achep’u anatanpeh’in ahi. <sup>4</sup> Joshua’n amaho chu achepmu atanpeh louva khoh-a ahi, ajeh chu Egypt ahin dalhah uva galsatthei pasalho jouse chu gamthip gamma anathigam ah ahitauve. ✧ <sup>5</sup> Egypt hindalha a pasalho jouse chu achepmu anakitan sohkeija ahiuvin, Ahinlah Egypt ma konna ahungpotdoh uva gamthip noiya ahung kholjinnao kumsunga pengho chu achepmu kitan loulai ngen ahiuve. <sup>6</sup> Israelten Egypt ahin dalhah uva galsatthei jouse athigam kahseuva kum somli sunghi gamthip noiya hung kholjinna ahiuve. Ajeh chu amahon Pakai thupeh anitlou jeh’un Pakaiyin khoiju le bongnoi lonna gam pehdinga ateppehnao gamchu alutsahlouna dinga ana kihahsella ahi. <sup>7</sup> Hijeh chun Joshua’n apateu mun lothei dinga hung kikhanlhith hochu achepmu atanpeh’u ahi. Ajeh chu amahohin

---

✧ 5:4 Minbu 14:28-35

gamtepgam ahinjt nauva hi achepmu ana kitan khaloulai ngen ahiuve. <sup>8</sup> Pasal jouse achepmu akitan jehchun amaho adamdoh kahsen ngahmunna chun ana kicholdou taovin ahi. <sup>9</sup> Hichun Pakaiyin Joshua komma chun “Tunia hi Egypt gamma nasohchan nauva najumnao chu katolmangpeh’u ahitai,” ati. Hijeh a chu hiche mun chu tunichangeija Gilgal kitia ahitai. <sup>10</sup> Israelten Gilgal munna ngahmun asemsungu lhamasa nisomle nili chan nilhahchun Jericho phaichamma kalchuh kut anamangun ahi. ✧ <sup>11</sup> Hichejou ajing nikhotah chun agamsungsoh agamga cholsolou changlah a kiseumleh anchang kikang chu anapantauvin ahi. <sup>12</sup> Amahon agamsungsoh agamga aneh masat niuvapat chun Manna akimutapon, mujong akimukit mongmong tapon ahi. ✧

*Pakai Sepai Jalangkaipan Joshua Akimaitopi*

<sup>13</sup> Joshua chu Jericho khopi kom agalhun chun akhodah in chunglang agahvetleh akhutna chemjam kichoi mikhat amasanga adinchu amun ahi. Joshua chun ajonlutnin amapa chu ana dongin, “Nanghi eipanpi ding kagol nahim ahilouleh galmi nahim? ati. <sup>14</sup> Amachun ahin-donbutnin “Khatchachu kahipoi, keima Pakai sepaite lamkaija pang tuahi hungkon kahitai,” ati. Hichun Joshua chu tolla abohkhupmin achibeijin, “Ka Pakaiyin nalhacha keima hi ipi neibolsah got ham?” ati. <sup>15</sup> Pakai sepaite lamkai pachun adonbutnin, “Nakengkoh chu sutlhan ajeh chu nadinna chu muntheng ahi,” ati. Hichun Joshua’n aseibang chun aboltai.

# 6

## *Jericho Khopi Kisuhchim*

<sup>1</sup> Tun Jericho mipite chun Israelte chu akichat jeh'un akhapiu kelkot chu akam chahkkeh jengun ahi. Mi koimacha avadohsah pouvin lutjong alutsah pouvin ahi. <sup>2</sup> Ahinlah Pakaiyin Joshua kommah, "Hiche khopi leh alengpau chuleh asepaiteu jouse jong nakhutna kapehdoh ahitai. <sup>3</sup> Nangleh nasepai chengsetoh nigup sunga hi nisehleh khopihi khatvei naveldiu ahi. <sup>4</sup> Thingkong masanga hi thempu sagi in kelchalki khatcheh akichoijuva kijotdiu ahi. Ni sagi channileh nanghon hiche khopihi sagivei naveldiu ahi. <sup>5</sup> Thempuhon kelchalki ho chu ahinmut mutnuleh mipiten na-o neichasun sunnuva sangtah'a nasapdiu ahi. Hiteng chuleh khopi kulpi chu chimlhading, hiteng chuleh mipiho chu khopi sunga chu nalhailutnuva nadelkhum jengdiu ahi," ati. <sup>6</sup> Hitichun Joshua in thempuho chu akoukhommin hiti hin aseipeh tai, "Pakai kitepna thingkong chu puuvinlang, thempu sagi chun kelchalki kichoi cheh'unlang mipi masanga khun kijotnun" ati. <sup>7</sup> Hijouchun aman mipiho chu thu apen, "Khopi vella chun kijotnun, galmanchah kichoi chengse chu Pakai thingkong masanga cheuhenlang mipichu lamkai juhen," ati. <sup>8</sup> Joshua'n mipiho komma thu anaseijouchun Thempu sagiho chun pengkul akichoi cheh'un Pakai masanga chun akijotnun pengkul ho chu amutnun ahi. Chuleh Pakai kitepna thingkong chu ajuijun ahi. <sup>9</sup> Galmanchah kichoi phabep

chu pengkul kichoi thempuho masanga akijotnun, loikhatchu thingkong nunglanga akijotnun, thempuho chun pengkul chu amutjom jingun ahi. <sup>10</sup> Joshua'n thu ahinpen, "Koimachan kholhang samhah'un, paojong paopoh hih'un, keiman sammun kati tokah'in thu chengkhatcha jong nakammuva kon in gindohsah hih'un," ati. <sup>11</sup> Hitichun Pakai thingkong chu apuvin hiche nikho chun khatvei khopi chu avellun, chujouvin abonchavun ngahmun chu ajonnun agageh'un ahi. <sup>12</sup> Ajingin Joshua chu jingkah matah'in akipatdoh'in ahileh thempuho jongchun Pakai thingkong chu apukitnun ahi. <sup>13</sup> Thempu sagi hochun pengkul chu akichoi cheh'un Pakai thingkong masanga chun akijotnun, pengkul chu amutnun ahi. Avellin, galmanchah kichoi hochu pengkul kichoi thempu ho masangleh Pakai thingkong puho nung'ah akijotnun ahi. Hiche sungse hin thempuho chun pengkul chu amut mutjingun ahi. <sup>14</sup> Anini channa'in jong amahon khopi chu avelkitnun chujouvin ngahmunna ahung kile kitnun ahi. Hitobang hin nigup sungse chun abollun ahi. <sup>15</sup> Ni sagi channa'in Israelte chu khovahlhah'in akipatdoh'un tumasanga abol bang bangun khopi chu avel kitnun ahi. Ahin tuchung ahin khopi chu sagivei avellun ahi. <sup>16</sup> Sagivei aveljouvun thempuhon pengkul thongjen junnin ahin mutphat uchun Joshua'n mipiho chu thu ahinpen, "Kholhang sammun! Pakaiyin hiche khopi hi nepeh'u ahitai! <sup>17</sup> Jericho khopi leh asunga umjouse hi Pakaiyin asuhmang sohkei ding ahitai: Rahab kijohnu leh ainsung mite jouse

chu kihing hoiding ahi, ajeh chu amanun gamvelhi'a kibol hochu ana hoidoh sah'in ahi. <sup>18</sup> Suhmang dinga um thilho chu khatcha suloh hihbeh'un, achutilouleh nangho jong nakisuh-mang tha dinga ahi, chuleh Israel ngahmunna hi hamsetna nahin lhutkhumlo diu ahi. <sup>19</sup> Amavang dangka le sana, chule thih le sum-eng'a kitem thilho chu Pakaija atheng ahin hicheho chu Pakai sumkholna a lutding ahi," tin thupeh ana neitai. <sup>20</sup> Mipiho chun pengkul kimutgin chu ajah-phatnun a-ou neichasunnun asammun ahileh Jericho kulpi chu achimlha jengin ahi. Hiche phatchun Israelten khopi sungchu anokhummun alatauve. ✧ <sup>21</sup> Amahon khopi sunga umho jouse, numei pasal, ateh akhang, bong, kelngoi, kelcha chuleh sangan abonchan asumang sohkeijun ahi. <sup>22</sup> Hichun Joshua'n gamvelhia cheteni komma chun, nakitepna lhon dungjuijin akijohnu innachun lutlhonnin lang amanu le ainsung mite jouse chu gapuidoh lhonnin ati. <sup>23</sup> Gamvelhia cheteni chu achelut lhonnin Rahab chu amatoh umkhom apale anu, asopiho le aisungmite jouse chutoh agapuidoh lhonnin ahi. <sup>24</sup> Hijouchun, Israelten khopi chu asunga umjouse toh ahallhauvin asumanghel tauvin ahi. Ahin sumle sana, chule sum-eng le thih-a kitem thilho vang chu Pakai sumkholna munnah akoiyun ahi. <sup>25</sup> Hitichun Joshua'n Rahab kijohnu chu insunga aumkhopi ainsung mite jouse toh ahuhdoh'in ahi, ajeh chu aman Jericho velhi dinga asolteni chu anaseldoh'a ana hoidohsah

---

✧ **6:20** Heb 11:30



lhon ahi. ☆ 26 Hichun, Joshua'n Jericho khopi chu anagaosap'in, "Koi hileh hiche Jericho khopi sapha go chanchu Pakai sapset changhen, tungdohgoa chu acha masapen'in loulo hen, akelkot tungdohgoa chu achapa lhumpen chaanlo hen," ati. ☆ 27 Hitichun Pakaiyin Joshua chu anaumpin hijeh chun gamsung pumpia chun amin ana kithanglkeh jeng tan ahi.

## 7

### *Israelten Ai Khopi Ale'u*

<sup>1</sup> Ahinla Israel'in sapset changsa thilho chun-gahin thupeh anapalkeh'un ahi. Achan kitipa hin sapset changsa thilho phabep chu ana gudohtan, hijeh chun Pakai chu Israel chungah analung-hang lkeh jengin ahi. Achan kitipa hi, Judaphung sunga Zerah chapa Zimri chilhah'a kon Carmi chapa ahi. <sup>2</sup> Joshua'n Jericho a kon in, Beth'aven kom, Bethel solama um Ai khopi velhi dingin mi phabep asollin ahi. <sup>3</sup> Amaho ahung kile phatnun Joshua kommachun hitin aseijun ahi, "Eiho ibonnuva ichetovu angaipoi ajeh chu hiche Ai khopi nokhumding khun mi sangni ahilouleh sangthum kal ngaiponte atiuvin ahi. Amahokhu lhomchabou ahuiuin eiho ibonchauva ichetoukhoh'u angaipoi atiuve." <sup>4</sup> Hijeh chun mi sangthum tobang asollun ahileh gimneitah'in gal ahinlal tauvin ahi. <sup>5</sup> Ai khomiten Israel hochu akhopi kelkotna kon in Sheberim geijin ahin dellutnun lamsah lamma nungjam hochu mi somthum le gup tobang athatnun ahi. Hitobang

thilsoh'a konhin Israelte chu kichatnan adimtauvin alungu adailheh jengtauvin ahi. <sup>6</sup> Joshua leh Israel upate jouse lunghemmin aponsillu abot-eh jengun, aluchanguvah leivui akinu'vin Pakai thingkong maija chun tolla abohkhup un nilhahlang geijin akisehgin jengun ahi. <sup>7</sup> Hichun Joshua akapjah jengun, "O Pakai Pathen hiche Amor mite thagamding bepma hi ipi dinga hiche Jordan hi neihinpui galkaiju ham? Hitiding sanga hi Jordan gallang khatna chu neichenden sah jenguleh itiaham?" <sup>8</sup> Pakai, Israel hi agalmitea konna hi ajam theibepma ahileh ipi kaseithei dingham? <sup>9</sup> Ajeh chu, Canaan mitele hiche gamsunga cheng miteho hin hichehi ajahdoh phatnuleh, amahon eihin umkimvel'un tin hiche gam leisetna konna hi eisuhmang tah louding diuham? Chutengleh aming loupe jaangaina hi itiding hitam?" ati. <sup>10</sup> Ahinlah Pakaiyin Joshua kommah ahin seijin, "Kithoudoh loijin, ipi dinga bohkhupma kijamjeng nahiam?" <sup>11</sup> Israel'in kakitepna asukeh'in sapset changsa thilho aguvuin, eijoulhepmun athilkeo lah'uva akoijun ahi. <sup>12</sup> Hichejeh a hi Israelte agaltea masanga dingjou louva gallel'a jamma ahiuve. Tuahi Israelte amaho jeng jonghi suhmang dinga umma ahi-tauve. Nalah'uva um sapset changsa thilkeoho chu nasuhmang lou'uleh keiman nangho kaumpi louding nahiuve. <sup>13</sup> Thoudoh'in lang, jing nikho kigotna dingin namite hi amaho le amaho kisuhthengsah'in. Ajeh chu, Pakai Israel Pathenin aseije, O Israel, sapset changsa thilkeoho chu nalah'uva akiselden nalaije, hicheho hi nahinlahdoh tokah'uva galmasanga nadin joulou diu

ahi. <sup>14</sup> Jinkah tengleh naphung dungjujuva nahung kigoldiu ahi, hiteng chuleh Pakaiyin achonsepa chu koiphung penna konham ti ahinphondoh ding ahi. Pakaiyin ahilhendoh phung chu aphungkhaija nahung kigoldohdiu, Pakaiyin achonse phungkhai chu ahin lhendoh ding ahi. Pakaiyin ahinlhendoh phungkhai chu hung kigoldiu achonse insung chu ahin lhendoh ding ahi. Ajonapen'a chu achonse insung mite chu khatkhatna hung kigoldohdiu ahi. <sup>15</sup> Koi hileh hiche sapset chang thil ana gupen pen amatah chu aneijouse toh halvam thading ahi, ajeh chu aman Pakai kitepna chu apalkeh'a Israel chungahitobang hamsetna chu achuhsah ahi," ati.

### *Achan Chonsetna*

<sup>16</sup> Joshua'n jong jinkah langin matah'in athouvin Israel phungcho chu Pakai maijah ahin goldoh'in ahileh Judah phung chu matdoh ahitai. <sup>17</sup> Hijeh chun Judah phungkhai chu ahung kigoldoh'in ahileh Zerah phungkhai chu akimandoh kittan ahi. Hichejou chun Zerah insungmi chu ahung kigoldoh'un ahileh Zimri insung chu matdoh ahitai. <sup>18</sup> Zimri insung mite jouse chu amachang cheh khatkhat'in ahung kigoldoh'un ahileh Achan chu ahin mandoh tauvin ahi. <sup>19</sup> Hichun Joshua'n Achan kommachun hitin aseije, "Kachapa, Israel Pathen loupina hi jana penlang thudihtah seijin, ipi bepseu nanabol hitam phongdoh'in lang, nei-seipeh'in, imacha imhieh'in" ati. <sup>20</sup> Achan'in adonbutnin, "Adih'e, Pakai dounan kana chonsetai. <sup>21</sup> Thil kichomdoh lah'a chun, Babylon

pon hoitah khattoh, dangka shekel jani toh, shekel sangnga gih sana lhonkhat toh kamun ahileh kadeichan kana kilahtai. Hicheho chu kaponbuh sungah dangka chutoh tolla kavuijin ahi,” ati. <sup>22</sup> Hichun Joshua’n akholtoh dingin mi phabep asollin, amaho acheuvin ahileh Achanin aseibangchun thil kiguho chu dangka chutoh akivuitha chu agamu’uvin ahi. <sup>23</sup> Amahon ponbuh a konchun hiche thilho jouse chu ahinchoijun Israelte leh Joshua komma chun ahinchoijun, hicheho chu Pakai angung tollhanga chun asekhommun ahi. <sup>24</sup> Hichun Israelte leh Joshua’n Achantoh, dangka leh ponloupi, sanalhon toh, achapate le achanute, abongchal ho, asangan ho, akelngoiho le akeltah ho, aponbuh leh athilho jouse chu Achor phaichammah ahin polutnun ahi. <sup>25</sup> Hichun Joshua’n Achan jah’a chun, “Ipi dinga nangin ilah’uva hi hitobang hamsetna hi nahin pohlut ham?” ati. Hichun Israelte jousen Achanleh ainsung mite chu song’in aseplih’un atahsa long’u meiyin ahalgam tauve. <sup>26</sup> Achan chunga chun songlom aseuvin tuni changgeijin aumjing nalaije. Hijeh chun hiche munchu hichenia patchun Lungkhamna Phaicham akisahtan ahi. Hichepet chun Pakai lunghanna chu adailhatai.

## 8

### *Israelten Ai Khopi Ajo-U*

<sup>1</sup> Hichejou chun Pakaiyin Joshua kommah chun aseije, “Kicha hih’in, lungthoina jong neihih’in, nasepai hochu puijinlangAi khopi khu gadelkhumtan, ajeh chu Ai lengpa le amipite,

akhopi le agamchu nangma khutna kapehdoh ahitai. <sup>2</sup> Jericho le alengpao nasuhgam banga amaho jong nasuhgam ding, amavang tuchunga hi agancha houleh anei agou nachomdoh houchu nakilah theiju ahi. Akhopiu nunglanga khun gachangpang tauvin,” ati. <sup>3</sup> Hitichun Joshua leh asepaite chu Ai khopi gadelkhum dingin akontouvun ahi. Joshua’n asepaite lah’a gal-sat hatcheh sangsom thum alhengdoh’in jannin asoldoh’in, <sup>4</sup> Hitihin thupeh anei jin ahi: “Nangho cheuvinlang khopi nunglanga khun kinaichan gachangpang’unlang khopi delkhum dingkhun kigosademmin ummun, <sup>5</sup> Hiteng chuleh keile kaloiho chengin khopi chu kadellutdiu chuteng-  
gleh amasa-abang bangchun amaho keiho satdin hungkondoh’un tin chutengleh amaho masanga chu keiho kajamdiu ahi. <sup>6</sup> Khopia konna chu keihon amaho chu kakidelmang sahdiu, chutengleh amahon Israelte hi amasa bang banga imasang’uva jamkitna ahitauve atidiu ahi. Chujouteng chuleh keiho amahoa konna ka-  
jam sunguva chu, <sup>7</sup> Nangho nachangpan nauva konchun hungpotdoh’unlang akhopiu chu nalon-  
vuh jengdiu ahi, na Pakai na Pathennun nangho khutna nahin pehdohdiu ahi. <sup>8</sup> Chutengleh Pakaiyin nathupeh bang bangun akhopiu chu meiyin hallha jengun hichu thupeh ahi,” ati. <sup>9</sup> Hitichun amaho akipatdoh’un Bethel leh Ai khopi lhumlam kakah achangpanna diu munnah chun ache tauvin ahi. Ahinlah Joshua chu hichejou chun mipiho toh ngahmunna chun agehkhommun ahi. <sup>10</sup> Joshua chu jingkah langin

matah'in akipatnin amite asouthouvin Ai khopi lang ajontan, hichea hin Israel upa hon ana juijun ahi. <sup>11</sup> Joshua chu amatoth umkhom sepaiho chengchutoh khopi maija chun akijotnun sahlanga chun ngahmun asemmun ahi. Amaholeh Ai kikhah'a chun phaicham khat aummin ahi. <sup>12</sup> Chuin aman mi sang nga tobang apuijin Bethel leh Ai khopi kikhah khopi lhumlamma chun achangpansah'in ahi. <sup>13</sup> Hitichun asepai bulpi penchu khopi sahlanga apansah'in chuleh khopi lhumlamma chun changpangloi akoiin, Joshua amatah chu phaichamma chun ageh'in ahi. <sup>14</sup> Ai lengpan phaicham langa um Israelte chu agahmu phatnin amale asepaite jouse chun jingpitah'in Jordan phaicham gah kigalmuna munna chun anokhum tauvin ahi. Ahinla khopi nunglanga chun amaho aguh'a chaangpanga aumme tichu aman ahettlou ahi. <sup>15</sup> Joshua leh Israel sepaite chu gallel tobang'in gammang langa chun ajamtauvin ahi. <sup>16</sup> Hichechun khopi sunga umjouse chu akikoudoh'un abonchauvin amaho chu adeltauvin, hitichun amaho chu khopia konchun alhemdoh tauvin ahi. <sup>17</sup> Ai ahilouleh Bethella chun mi khatcha kidalha louvin Israelte chu adelsohkei tauvin ahi. Hitichun khopi ahomkeuvin adalha tauvin ahi. <sup>18</sup> Hiche jouchun Pakaiyin Joshua komma chun hitin ahin seije, "Natengchao chu domsang'unlang Ai khopi lang ngatsah tauvin, ajeh chu keiman hichekhu nangho khutna kapehdoh ahitai" ati. Hichun Joshua'n akhutna um atengcha chu adomsang'in khopi langchu agah ngatsahtan ahi. <sup>19</sup> Joshua'n akhut adopsang phat-

nin changpang ho jouse chu akiselnauva kon in ahung potdoh'un khopi langa chun alonglut jeng tauvin ahi. Amahon gangtah'in khopi chu alouvin meiyin ahallha tauvin ahi. <sup>20</sup> Ai khomite chu akinung heijun agah veuvin ahileh, khopia konna meikhu chu vanlajol langa akitung jengin ahileh chenading helouvin abeiden tauvin ahi. Ajeh chu Israelte gammang langa ana jamlut hochu ahung kileheijun amaho chu ahinledal tauvin ahi. <sup>21</sup> Joshua leh Israelte chun apanlah nauchu alolhing'in khopia konchun meikhu akitungdoh tai tichu amuphatnun ahung kileheijun Ai mite chu ahin delkhum tauvin ahi. <sup>22</sup> Alangkhatnah khopi sunga um Israelte chu ahungpotdoh'un galmi hochu anunglang uva kon in ahin delkhum uvin, hitichun Ai khopi mite chu ajet aveijuva Israelten aumchinto tauvin amaho alailunga chatmo hellin aumtauve. Israelten adelkhummun mi khat ajong asohcha ahilouleh ahingdoh'a aumpouve. <sup>23</sup> Ai lengpa changseh chu ahingin amannun Joshua kommah ahin puilutnun ahi. <sup>24</sup> Israel sepaiten Ai mite chu adel'uva tollhanga umjouse chu athajou phatnun amaho akinung heijun asunga langa umjouse jongchu athatchai heltauvin ahi. <sup>25</sup> Hitichun Ai khopi sunga cheng mipite jouse, numeiti pasalti abonchan hiche nikho chun atthatgam soh hellun ahileh mi sangsom le sangni alhingin ahi. <sup>26</sup> Ai khopi sunga cheng jouse chu akisuh-manghel kahsen Joshua'n atengcha chu adom-sang jing jengin ahi. <sup>27</sup> Pakaiyin Joshua athupeh bangin, khopi sunga um agancha houleh anei agouhou chu sumang louvin Israelten amaho

chandingin akichom tauve. <sup>28</sup> Hitichun Joshua'n Ai khopi chu ahallhatan ahileh hichu tuni changgeijin amangthah paitan ahi. <sup>29</sup> Joshua'n Ai lengpa chu nilhahlang geijin thingchungah anakhaijin, ni ahunglhum phatnin Joshua thupéh dungjuijin atahsa chu thingchungah kon in alalhauvin, khopi kelkot maija chun anaseplhauvin ahi. Amahon achunga chun song asetkhummun tuni changgeijin mutheijin aumnalaje.

*Pakai Kitepna Kithah Suh-Hing*

<sup>30</sup> Hijouchun Joshua'n Ebal mol chungah Pakai Israel Pathen kommah maicham asemmin, ✧  
<sup>31</sup> Pakai lhacha Mose'in Israel chate anathupéh Mose daanbua anakijih bangin, thih hemma ana kikheng khalou songtum maicham chungah pumgo thilto leh chamna thilto anabollin ahi. ✧  
<sup>32</sup> Hitichun aman Israelte mitmu chngtah chun Mose daan thupéh hochu song chungah chun anajihdoh'in ahi. <sup>33</sup> Hiche jouchun Israelte jouse agam sunga pengdenho ahin khopem mi ahivuin, upa ho jouse, vaihom ho jouse le thutanho jouse ahivuin hopnin akihommun, hopkhat chu Gerazin mol maija adingun, hopkhat chu Ebal mol maija adingun ahi. Ahopni chun aki-angngat touvin akikah uvah Pakai kitepna thingkongpu Levi thempuho chu adingun ahi. Hichehi Israel mipiten phatthei achanna diuva Pakailhacha Mose thupéh dungjuija anaboljiu dungjuija chu abollu ahi. ✧ <sup>34</sup> Hiche jouchun Mose'n adaan lekhabua anajihlut phatthei bohna le sapsetna

---

✧ **8:30** Danbu Ni Na 27:2-8 ✧ **8:31** Potdohbu 20:25 ✧ **8:33** Danbu Ni Na 11:29; 27:11-14



hochu Joshua'n mipi ang'ah chun asimdoh'in ahi. <sup>35</sup> Mose thupeh thuchengho jouse chu Israel mipi ahung kikhomho leh, nunao chapangho, chuleh alah'uva cheng gamdangmi ho pumma ajahsohkei diuvin asimdoh soh hellin ahi.

## 9

### *Gibeon Miten Israel Mite Ajoulhep*

<sup>1</sup> Tun Jordan vadung lhumlam gamma lenghon thilsoh hohi ajatauvin ahi. Hitehochu Hit mite, Amor mite, Canaan mite, Perizz mite, Jebus mite lengho, lhumlam molbulla chengho leh twikhanglen pang Lebanon molho changeija chengho ahiuve. <sup>2</sup> Hiche lengho hin lungkhat-tah'a athao jekhomma Joshua leh Israel mite hi kisatpi dingin akiloikhommun ahi. <sup>3</sup> Ahinlah Gibon miten Joshua'n Jericho leh Ai abol-nahi ahetphatnun, <sup>4</sup> Amaho kihuhdohna dingin lungthim chomkhat agongtauvin ahi. Amahon Joshua komma palai asol'ugin, sakhao luile asesa, jupeng luile akibehthu ho, sangan chungaheng'un, <sup>5</sup> Amahon von sesa akivon-nun, ponsesa akisillun, kengchot kibehthu akichotnun chuleh nehdinga akipoh'u changlhah chu agopsa le amonsa ahi. <sup>6</sup> Amaho Gilgalla Israelte ngahmunna ahunglhun phatnun Joshua komma chun, "Keiho nangmatoh kichamna thul-huh sem dinga kholgamlatah'a konna hung kahi-ue" atiuve. <sup>7</sup> Israelten, hiche Hivi miteho kommachun adonbutnun, "Nangho hi anaivella

chengmi nahi nahilouvu keihon iti kahet di-  
 uham? Anaivella cheng nahikhah uleh kei-  
 hon nangho toh kichamna thulhuh kaneithei  
 loudiu ahi” atiuve. ✧ <sup>8</sup> Amahon, “Keiho hi  
 nasohte kahiueve” tin adonbutnun ahi. Ahin  
 Joshua’n, “Nangho koi nahiuva, hoiya konna  
 hung nahiuham?”ati. <sup>9</sup> Amahon adonbutnun,  
 “Nasohte hi kachenao mun gamlatah’a konna  
 hung kahiueve. Keihon na Pakai na Pathennu  
 thaneidan Egypt gamma anatoh ho kanajauvin  
 ahi. <sup>10</sup> Keihon Jordan solama Amor lengteni  
 leh Heshbon lengpa Sihon le Ashtarothna um  
 Bashan lengpa Og chung a anatoh ho kajauvin  
 ahi. ✧ <sup>11</sup> Hijeh chun kaup a houle kamipite  
 jousen eihin thulhah’un, kholgamla tah jotna  
 dingin nehle chah kipoh’un, Israel mipite chu  
 gakimupiuvin lang hitihin seijun, ‘keiho na-  
 sohte kahiueve keihotoh kitepna neineipiuvin,’  
 tin gaseijun” atiuve. <sup>12</sup> “Hiche kachanglhah  
 houhi kain’uva konna kahung kipatdoh uva chu  
 tapkonga konna sapeh’a kahinpoh’u ahin tuhin  
 agobetnin a-ap tan ahin, <sup>13</sup> Hiche jupengho  
 jonghi kahinthal dimmuva chu thahleh’a ahin,  
 tuhin aluijin a-ehgam tai. Chuleh kavon uleh  
 kakengkoh’u jonghi kalamsao jotnauva konna  
 luigamma ahitai” atiuve. <sup>14</sup> Hitichun Israelten  
 aneh achah’u chu anakholchil’un, ahinlah Pakai  
 dohna ananei pouve. <sup>15</sup> Hiche jouchun Joshua  
 in amaho chutoh an ananeipi-in amaho chu  
 anahinghoi tan ahi, khopi sunga alamkai houvin  
 jong hiche kinoptona chu kihahselnan anasudet-

---

✧ **9:7** Potdohbu 23:32; 34:12; Danbu Ni Na 7:2 ✧ **9:10** Minbu  
 21:21-35

nun ahi. <sup>16</sup> Hiche kitepna aneiju nithum jouvin hiche miteho hi akomchauva chenga ahibouvui ti ahedoh tauvin ahi. <sup>17</sup> Israelte chu akholtoh dingin acheuvin nithum sungin akhopi houvachun agalhung tauve. Hiche khopiho chu Gibeon, Kephirah, Beeroth, chule Kiriath-Jearim ahiuve. <sup>18</sup> Ahinlah Israelten khopiho chu anokhum tapouvin ahi, ajeh chu Israel lamkaiten, Pakai Israel Pathen min panna kitepna ananeiju ahi-tai. Israel mipite chu, alamkai houvin chutobang kitepna chu anabol jeh'un achunguvah anaphunnun ahi. <sup>19</sup> Ahinlah alamkai houvin anadonbutnun “Eihon Pakai Israel Pathen minna kihahselna inaneinao ahitah jeh'a amaho chu itohkhah theiloudiu ahitai, <sup>20</sup> Eihon amaho chu ihinghoidiu ahitai, ajeh chu eihon ikitepnao isuhkeh uleh Pathen lunghanna ichung uva chuding ahi, <sup>21</sup> Amaho chu ihinghoidiu ahitai” atiuve. Hitichun amahon Israel lamkaiten athupeh bangun akhopi sunga tuikhai dingleh thingpodin amangcha tauvin ahi. <sup>22</sup> Joshua'n Gibeon miho chu akoukhommin hitin aseije, “Nanghon ipi dinga neijoulhep uham? Nangho hila kalah uva chenga nahibouvun, ipi dinga gamlatah'a cheng kahiue natiuham? <sup>23</sup> Nangho hi sapset chang nahitauvin, hijeh'a chu tuapat'a nangho hi ka Pathennu in na dinga thingchomle tuikhaija napan jengdiu ahitai,” atipeh'in ahi. <sup>24</sup> Amahon adonbutnun, “Pakai na Pathennun Mose anathupeh dungjuija hiche gamhi nangho napeh uva chule agamsung mite jouse hi nathagam sohkeidiu ahi ti nasohte keihon kanajauvin ahi. Hijeh chun keihon nangho hi

kana kichalheh jengun ahileh hitiahi kanabollu ahi,” atiuve. <sup>25</sup> “Tun keiho hi nangho khutna um kahitauve, hijeh chun nadeidan dannin neiboltauvin,” ati. <sup>26</sup> Hitichun, Israelten amaho atha diu chu Joshua’n anajanom tapon ahi. <sup>27</sup> Ahin hiche nikho chun aman Gibeon mite chu Isael mipite le Pathennin adeinamun munna a Maicham semna ding tuikhai leh thingchommin anapansah tauvin ahi. Hichehi tuni geija ahintoh jingu ahi.

## 10

### *Israelten Amor Mite Ajo-U*

<sup>1</sup> Jerusalem lengpa Adoni-Zedek hin Joshua’n Jericho khopi le alengpau asuhmang banga Ai leh alengpau asuhmanghel chu ajadohtan ahi. Gibeon miten jong Israelte chu akicham piuvin amaho mi in akiheilut tauve tijong ahetan ahi. <sup>2</sup> Hijeh chun amaleh mipite akichalheh jengun ahi. Ajeh chu Gibeon hi khopi lentah ahin leng khopi dangho tete ahin chuleh Ai sanga jong khopi lenjo ahin, Gibeon mite jongchu galsatna hatte ahiuve tijong ajan ahi. <sup>3</sup> Hijeh chun Jerusalem leng Adoni-Zedek chun leng dangho akoukhommin, amaho chu Hebron lengpa Hoham, Jermeth lengpa Peram, Lachish lengpa Japhia chuleh Eglon lengpa Dabir ahiuve. <sup>4</sup> “Hungunlang Gibeon mite suhmangna din neihung kithopiuvin,” tin atemmun ahi, ajeh chu “Amahon Joshua leh Israelte toh kichamna asemmun ahi,” ati. <sup>5</sup> Hijeh chun Amormite leng-nga hochu galsat dingin akiloikhom tauvin

ahi. Hichun amahon asepaiteu chu akhom khommun Gibeon mite chu ana nokhum tauvin ahi. <sup>6</sup> Gibeon miten Gilgal ngahmunna um Joshua komma chun thulhut ding mi gangtah'in asoltauvin ahi. "Nasohte hi neidonda hihbeh'un, gangtah'in hungun lang neihung kithopiuvn lang neihung huhdoh'un, ajeh chu thinglhanga cheng Amor lengho akithokhommun eihung delkhum tauve," atiuve. <sup>7</sup> Joshua leh asepaite chengse leh galhat laise toh Gilgal adalhauvin Gibeonte kithopi dingin akontauve. <sup>8</sup> Pakaiyin Joshua kommah "Amahokhu kicha hih'un, ajeh chu keiman amaho chungu khu galjona kapeh'u nahitauve. Amaho khatcha nangho masanga dingngam louding ahiuve." Tin aseipeh tai. <sup>9</sup> Joshua chun Gilgalla kon in jankhovah'in lam ajotnin Amor galmite chu kigingmanlou hellin anokhum tauvin ahi. <sup>10</sup> Pakaiyin amaho chu atijatsah'in, hitichun Israelten Amor mite chu Gibeon'ah atam a tam athatnun ahi. Hichun Israelten galmi hochu Beth-horon geijin adellutnun Azekah leh Makedah lampi geijin abantha peh'un ahi. <sup>11</sup> Amor mite chu Beth-horon lamlen lammah anungjam peh'un ahileh Pakaiyin vanna kon in gellom nasatah ajuhlhah sah'in Azekah alhunkahseuvin aban thagam peh'in ahi. Israelten chemma athasang'un gellin atha atamjon ahi. <sup>12</sup> Hicheni chun Pakaiyin Israelte chu Amor mite chungu galjona anapen ahi. Joshua'n Israel mipite mitmu changtah'in Pakai hengah anataovin, "Gibeon chungah nisa dingden hen chuleh lha jong Aijalon phaicham chungah dingden hen" ati. <sup>13</sup> Hitichun nisa

leh lha chu Israel nammiten agalmité ajokah seuvin ama muncheh'a adingden lhontan ahi. Hiche thilsoh hi Jashar lekhábua kijihlutna hilouham? Nisa chu vanlajolla anading den-nin nidanga nisalhum ngai bangin analhumpon ahi. ☆ <sup>14</sup> Pakaiyin amite taona anasanna-ah hitobang hi tumasang leh khonung jengin jong anaumkhaapon ahi. Tahbeh mongin Pakaiyin hiche nikho chun Israelte dingin gal anasat peh'in ahi. <sup>15</sup> Hiche jouchun Joshua leh Israel sepaite chu Gilgal ngahmunnah ahung kilekit tauvin ahi.

*Israel Miten Amor Leng Nga Ho Athau*

<sup>16</sup> Gal kisasaitah chun leng nga hochu Makeddah songkoa ana kisellun ahi. <sup>17</sup> Joshua'n amaho chu ahin mudoh phatnun, <sup>18</sup> Hitihin thupeh ananeijin ahi, "Songkohom chu songlenta'h'in sing'unlang lengho chu ahung potdoh louna diuvin apangah chun angah ding mi koijun," ati. <sup>19</sup> "Adangse chun galmi hochu nungdelun lang anung langa kon in satchap jengun, akhapiu nunghunsah kit louvin sugam jengun, ajech chu Pakai na Pathennun amaho chu nangho khutna napehdoh'u ahitai," ati. <sup>20</sup> Joshua le Israel sepaiten galmi hochu asuhmangsoh kahseuvin athat that jengun ahi. Hitichun kul kigetkhum akhapiuva jamlut mi themchakhat tailou adangse chu abonchauvin asumangsoh hellun ahi. <sup>21</sup> Hiche jouchun, Israelte chu Joshua kom Makeddah ngahmunnah bitkeijin akilekitnun ahi. Hiche kalchu koiman Israelte dounan

thu themchakhatcha jong aseipoh ngamtapouvin ahi. <sup>22</sup> Hiche jouchun Joshua'n, "Songkohom kisinna songlentang chu ladoh'unlang leng nga hochu kakommah hinpuijun" ati. <sup>23</sup> Hichun amahon leng nga hochu songko homma konchun ahinpuidoh'un, amaho chu, Jerusalem lengpa, Hebron lengpa, Jermuth lengpa, Lachish lengpa chuleh Eglon lengpa ahiuve. <sup>24</sup> Amaho chu ahinpuidoh phatnun, Joshua'n gallamkai ho kommachun, "Hungun lang nakengphang'un lengho ngongchang hi chonphauvin" ati. Hichun amahon ase bangchun abollun ahi. <sup>25</sup> Joshua'n amite kommachun, "Kicha hih'un tijatna jong neihih'un, hatnunlang hang'un, ajeh chu Pakaiyin nagalmiteu chung a hitobanga hi abolsohkei ding ahi" ati. <sup>26</sup> Hiche jouchun Joshua'n leng nga hochu athatsoh keijin thingphung nga chung a chun akhai sang in, nilhah chan geijin akhaijun ahi. <sup>27</sup> Nisalthum kon in, Joshua thupeh dungjuijin lengho tahsa chu thingchunga kon in alalhauvin anakiselna songko homsunga chun aseplutnun ahi. Hiej chun hiche songkohom chu songlentang ho asekhummun tuni changgeijin aummin ahi.

### *Israelten Amor Mite Gam Alahbe*

<sup>28</sup> Hicheni mamachun Joshua leh Israelten Madekkah khopi chu alauvin asumang tauve. Aman khopi sunga umjouse chu alengpau pumin athatgammun koimacha ahinghoi pouve. Aman amaho chu athatsoh'in Jericho lengpa atha bangin Madekkah lengpa jongchu athatnin ahi. <sup>29</sup> Hiche jouchun, Joshua le Israelte chu acheuvin

Libnah aganokhum'un ahi. <sup>30</sup> Hiche jouchun, Pakaiyin hiche khopi le alengpau chu amaho khutnah anapedohtan ahi. Aman khatcha jong hinghoi louvin athatsoh keijin ahi. Hiche jouchun Joshua'n Jericho lengpa atha bangin Libnah lengpa jong chu anathatnin ahi. <sup>31</sup> Libnah a kon in Joshua leh Israelte chu Lechish a acheuvin agadelkhum'un ahi. <sup>32</sup> Hichea jonghin, Pakaiyin Lechish chu amaho khutnah apedoh'in, Joshua'n anini chan nin hijongchu ajouvin Libnah abolna bang bangin athatgam sohkeijin ahi. <sup>33</sup> Lechish anadelkhum'u chun, Gezar lengpa Haram chu hiche khopi kithopi dingchun asepaite ahinpuijin ahung lhuntan ahi. Ahinlah Joshua'n khatcha jong hinghoi louvin asepaite le amaho chu athatgam tan ahi. <sup>34</sup> Hijouchun Joshua le Israel sepaite chu acheuvin Eglon agadelkhum'un ahi. <sup>35</sup> Hicheni chun hiche khopi jongchu alauvin asunga mijouse chu athat tauve. Aman Lechish anabolna bangin abonchauvin anasumang sohkeijin ahi. <sup>36</sup> Eglon'a kon in Joshua le Israelte Hebron geijin achetouvun aganokhummun ahi. <sup>37</sup> Amahon hiche khopi chu alauvin amipite chu alengpau pummin athatnun, khatcha ahinghoi pouvin ahi. Amahon vella um kho jouse jongchu hitimachun anabollun, Eglon abolna bang bangu chun asunga um mipite jouse chu asumang sohkeijin ahi. <sup>38</sup> Hiche jouchun Joshua le Israelte chu ahung kinung heijun Debir ahin delkummun ahi. <sup>39</sup> Akhopi chu alenpau toh vella kho jouse jongchu alauvin ahi. Aman khatcha hinghoi louvin abonchan anathat



gammin ahi. Aman Debir leh alengpa abolna bangle Hebron leh alengpa chuleh Libnah leh alengpa abolna bangin anabollin ahi. <sup>40</sup> Hitichun Joshua'n gampumpi chu anajoutan ahi, thinglhang gamkolsunga alenghou le amipiteu, Negiv gamleh, lhumlam molbul gamgi chuleh molnoisuhse ana losoh'in ahi. Pakaiyin ana thupéh bang bangin, aman koimacha hinghoi louvin agamsunga mipiho jouse ana sumangsoh keijin ahi. <sup>41</sup> Joshua'n Kedesh barnea-a pat Gaza gei, Goshen khopi vel gamho le Gibeon gamgi geijin mihem ahinthatgam sohkeijin ahi. <sup>42</sup> Pakai Israelte Pathen chun amite dinga gal ahinsatpeh jeh'in khatvei pansa-a agal konna-ah Joshua'n hiche lengho jouse le agamhou ahin banlah sohkeijin ahi. <sup>43</sup> Hiche jouchun Joshua le Israelte sepaiho chu Gilgal ngah munnah ahung kilekit tauvin ahi.

## 11

### *Israelten Jabin Le Apanpi Ho Ajo*

<sup>1</sup> Hazor lengpa Jabin in thilsoh hohi ajah phatnin avella lengho hi kouna thu athotnin, Madon lengpa Jobab, Shimron lengpa, Aeshaph lengpa, <sup>2</sup> Sahlam gamkaija lengho jouse, Galibe lhanglang Jordan phaicham gamma lengho, Galibe molbulla lengho, lhumlam Naphethder lengho, <sup>3</sup> Solam le lhumlam gamkaija um Canaan lengho, Amor mite lengho, Hit mite, Perizz mite, thinglhang gamma um Jabus mite, Mizpah gamsunga um Hermon molken suhlanga khopihoa um Hivi miteho jouse chu akouvin ahi.

<sup>4</sup> Hiche lengho jouse hi galsat dingin ahungkon tauve. Amahohi ahung kiloikhommun asepai houhi ahintit khommun ahileh alet-lha jengin ahi. Asakol houleh akangtalai hou twikhanglen panga neldiho bangin gamkom alosoh jengun ahi. <sup>5</sup> Hiche lengho hin athau ajekhommun Israelte satdingin Merom komma tuipang vella ngahmun asemun ahi. <sup>6</sup> Hichun Pakaiyin Joshua kommah hitin ahinseijin, “Amaho khu kichahih’in, jing nikho tuphat tahle hin, amahohi athisa banga Israelte kahinpehdoh ding ahi. Hiteng chuleh asakolte akeng nasuhbejuva akangtalai hou nahallah diu ahi,” ati. <sup>7</sup> Hitichun Joshua leh asepaite jousen Merom komma tuipanga chun alhailutnun gangtah’in adelkhum tauvin ahi. <sup>8</sup> Pakaiyin amaho chu Israelte khutnah ahinpedoh tan, hitichun amahon Sidon gamlenlang geileh Misrephath-maim changgei chuleh Mizpah solam phaicham geipeh’in ahindellutnun amaho chu khatcha hinghoi louvin ahin thatsoh keijun ahi. <sup>9</sup> Pakaiyin aseipeh bang bangin Joshua’n asakolteu keng asatbai peh’in chuleh akangtalai jouseu ahallah peh’in ahi. <sup>10</sup> Hiche jouchun Joshua ahung kinunglen Hazor chu alan chuleh alengpau chu athatin ahi. Phatchomkhat achu Hazor hi hiche lenggam ho jouse bulpi anahin ahi. <sup>11</sup> Israelten hiche khopi sunga mihing ching jouse abonchan asumang sohkeijin mi khatcha jong ahing hoipon ahi. Hitichun Joshua’n khopi chu ahallhatan ahi. <sup>12</sup> Pakai lhacha Mose’n athupeh bang bangin Joshua’n lengdangho jouse leh amipiteu abonchan asumang sohkeijin ahi. <sup>13</sup> Joshua’n

anahallhah Hazor tailou Israelten lhangchunga kitungdoh khopiho chu anahallha pouvin ahi. <sup>14</sup> Israelten khopi asuhmang houva achomdoh'u neile gou holeh ganchaho chu akilah'un ahi. Ahinla koimacha hinghoi louvin mihing jouse chu athatgam sohkeijin ahi. <sup>15</sup> Pathen thupéh dungjuija Mose'n Joshua chu thu anapeh ahi. Hitichun Joshua'n Pathen thupéh dungjuija Mose'n anathupéh ho jouse chu atongdoh sohkeijin ahi.

### *Israelten Gam Alahbe*

<sup>16</sup> Hitihin Joshua'n gamsung pumpi hi anajouvin, thinglhang gam Negiv gampumpi, Goshen khopile vella gampumpi, Kolbul solam gamho, Jordan phaicham gamho, Israel molsangho leh Galilee molbul gamho jouse analasoh keijin ahi. <sup>17</sup> Tun Israel gamchu Halak mol'apatnin ahung kijedoh'in lhanglanga Seir changgei aphan, chuleh sahlam gam Lebanon phaicham Hermon molbulla Baal-gad changgei ahopmin ahi. Joshua in hiche gam lengho jouse anathatgam sohkeijin ahi. <sup>18</sup> Hiche tohmolsona dingahin phat sottah gal anadouvun ahi. <sup>19</sup> Hiche gamhoa hin Gibeon a Hivi mite tailou khatchan Israelte hi ana kichampi pon ahi. Hiche Gibeon miho tailou gamdang miho jouse vangchu anathatgam sohellun ahi. <sup>20</sup> Ajeh chu Pakaiyin alungu asuhtah peh'a Israelte chu anakisatpiu ahi. Hijeh achu amaho chu Pakaiyin Mose anathupéh bangin khotona beihellin anasumang'un ahi. ✧

<sup>21</sup> Hichephat sungah hin Joshua'n Hebron thinglhanggam pumpi le Dibar, Anab, Israelte le Judah gamsung pumpia cheng Anak chilhah hojouse ana sumang sohkeijun ahi. Aman amahohi achennaohi khopiho jouse pummin anathatgam sohkeijin ahi. <sup>22</sup> Israel gamsung pumpia Anak chilhahhi hi khatcha akihinghoi anaumpouvin ahi. Ahinlah Gaza, Gath gamma vang amoh themkhat aumnalaijin ahi. <sup>23</sup> Hichun Pakaiyin Mose anaseipeh bang bangin Joshua'n gamsung pumpi chu analatan ahi. Aman Israelte chu agouchan diuvin aphung aphung dungjujin anahoppeh'in ahi. Hitichun galsatna a kon in gamsung chu ana kicholdo tan ahi.

## 12

### *Mose'n Anafo Lengho*

<sup>1</sup> Israelten ana thagammuva agammu analahpeh'u Jordan vadung solam'a cheng lengho chu hichehohi ahiuve. Agamlah uchu Armon vadunga konna Hermon molchan ahung kije-doh'in, Jordan phaicham solam gamkaise jong ahopmin ahi. ☆ <sup>2</sup> Heshbon'a cheng Amormi Sihon lengpa jong chu anajouvun ahi, ama lenggam chun Arnon vadung geichinna um Aroer jong ahopmin, hiche chu Arnon vadung akimma konna Jabbek vadunggei ahin hiche hin Ammon mite gamgi melchihna chu ahitai. <sup>3</sup> Sihon thaneina in Jordan phaicham solam gamkai Galilee tuilen sahlanga konna Chitwilen changgei ahopmin, Bath-jeshemath leh Pisgah

---

☆ **12:1** Minbu 21:21-35; Danbu Ni Na 2:26—3:11

lhanglang jong ahopphan ahi. <sup>4</sup> Astheroth khopile Edrei khopia anacheng Raph-aim mite lah'a hingdohpa, Bashan lengpa Og kitipa jong ahin, <sup>5</sup> Amahin Hermon molsang pumpi chungleh Salecah gammang toh, chuleh Bashan gamsungsese chungu vaihomma anapanga Geshur mite leh Maacah mite gamgi geija anapehtha ahin, chutengleh Gilead gam kehkhath chungu jong vaihomma, Heshbon lengpa Sihon gamgi geija vai anahom ahi. <sup>6</sup> Pakai lhacha Mose le Israel chaten hiche leng teni hi akisatpiuvin ajoutauve, hicheahi Pakai lhacha Mose in amani gamsung pumpi chu Reuben chate leh Gad chate chuleh Manasseh phung kehkhath chenna dia anapeh ahi. ✧

*Joshua Lamkai Na A Anajo Leng Ho*

<sup>7</sup> Jordan vadung gal nilhumlam Lebanon phaicham Baal-gad kiti laiya patna Seir niso lamma hung kikhangdoh Halak molsang geija Joshua leh Israel chaten asatgammuva Joshua'n agamjouseu Israel phung mite chenna dia anapehdoh agamnei lengho chu hichenghi ahiuvin, <sup>8</sup> Agam hop monghi thinglhang gamsung jong, phaigam jong Arabah gamsung jong molken suhsejong, gamthip sungjong, Nageb gamsung jong ahin, Hit mite, Amor mite, Canaan mite Periz mite, Hivi mite chule Jebus gamsung sese chu ahi. <sup>9</sup> Alengho chu Jericho lengpa ahin Bethel khopia konna Ai khopi lengpa ahin, <sup>10</sup> Jerusalem lengpa ahin, Hebron lengpa ahin, <sup>11</sup> Jermuth lengpa ahin, Lachish lengpa khat ahin, <sup>12</sup> Eglon

✧ **12:6** Minbu 32:33; Danbu Ni Na 3:12

lengpa ahin, Gezer lengpa ahin, <sup>13</sup> Debir lengpa ahin, Geder lengpa ahin, <sup>14</sup> Hormah lengpa ahin, Arad lengpa ahin, <sup>15</sup> Libnah lengpa ahin, Adullam lengpa ahin, <sup>16</sup> Makkedah lengpa ahin, Bethel lengpa ahin, <sup>17</sup> Tappuah lengpa ahin, Hepher lengpa ahin, <sup>18</sup> Aphah lengpa ahin, Lasher'on lengpa ahin, <sup>19</sup> Madon lengpa ahin, Hazor lengpa ahin, <sup>20</sup> Shimron-meron lengpa ahin, Ach-shaph lengpa ahin, <sup>21</sup> Taunach lengpa ahin, Magiddo lengpa ahin, <sup>22</sup> Kadesh lengpa ahin, Carmel molla Jokni'am lengpa ahin, <sup>23</sup> Naphatdor gamma Dor lengpa ahin, Galilee gamma Goi'im lengpa ahin, <sup>24</sup> Tirzah lengpa khatjong ahin, abonchan leng somthum le khat chu anajouvin ahi.

## 13

### *Lahbe Ding Gam Ho*

<sup>1</sup> Joshua chu atehtan akum jong atamlleh tan, hichun Pakaiyin akomma hitihin thu ahin seijin ahi, “Nangla natehtan, nakumjong atamthim lheetan ahinlah gamlahding hi atamlleh jeng nalaijin ahi. <sup>2</sup> Gamlahding vatnalai hochu Philistinete gamleh Geshur gamho sese jong ahinalaije. <sup>3</sup> Egypt solam'a um Sihor gamma konna Ekron solam gamgi changgei (Canaan gammia kisimma ahi) chuleh Philistine vaipote nga ho, Gaza, Ashdod, Gath, leh Ekron jong ahopmin chuleh Avvit mite gamjong ahopthan ahi. <sup>4</sup> Lhlanglam gamma ahileh Canaan mite gampumpi ahin, chule Sidon mite gamsunga Maarah changgei leh Aphek gei, chujongleh Amor mite gamgi changgei ahin, <sup>5</sup> Gebal mite leh Lebanon gampumpi, nisolam

lengsese, Baal-gad khopi apat Hermon molsang nisolam gei ahin, Hamath khopi jotna kotphung gei ahithai, <sup>6</sup> Chule Lebanon apatna Misrephoth-maim changgeija mite ahiuvin, Sidon mite pumpummin thinglhang gamma cheng thinglhang mite aboncha ahiuve. Mihem hijat hi aboncha keima mong mong'in Israel chate masanga kadelmang ding ahi, nangma kahilla kathupeh bang bangchun agamhi Israelten alouva achenpha diuvin hoppeh pou pou tan. ☆ <sup>7</sup> Chuti ahiyeh chun nangman tuhin hiche gamhi Israel phung holeh Manasseh phung kehkhath goulo din hoppehtan” ati.

### *Jordan Luigal Nisolam Gam Kihop*

<sup>8</sup> Manasseh phung kehkhath leh Reuben chate chule Gad chate chun Pakai lhacha Mose'n apehsao Jordan vadung gal nisolam gamsung chu agoulo achan diuvin akisem tauve. ☆

<sup>9</sup> Agamchu Arnon phaicham pamchinna Aroer khopia pat phaicham lailunga khopi changgei ahipeh'in Madaba gam dokhang banga kikhangdohlai jong ahopsoh keijin Dibon changei ahi.

<sup>10</sup> Heshbon lengvaipo Amor mite lengpa Sihon khopi jouse jong ahin Ammon mite gamgi changei ahi. <sup>11</sup> Chujongleh Gilead gam ahin, Geshur mite leh Ma-acath mite lhangmang geijin ahopmin Hermon molsang pumpi jong ahin, chuleh Bashan pumpi ahop peh'in Salicah gei ahipeh'e. <sup>12</sup> Ashtaroth khopi le Edrei khopia lengvaipoa anapang Bashan gamsunga Og lengpa lenggam abonchan ahopmin hiche

---

☆ **13:6** Minbu 33:54 ☆ **13:8** Minbu 32:33; Danbu Ni Na 3:12

Og kitipa hi Repham mite lah'a achangseh'a anahingdoh mikhat jong ahi, hichengse hi Mose in gal'a akisatpia ajosoh keija adelmang sohkei ahi. <sup>13</sup> Ahinlah Israel chaten Geshur mite leh Macath mite chu tuni geijin Israel lailunga acheng cheng tauvin ahi.

### *Levi Phungmite Chanding*

<sup>14</sup> Mose in goulo ding apehlouhel phung chu Levi phungbou ahitai. Pakaiyin aseipeh banga Pakai Israel Pathen henga govam thilto chengse chu Levite chanding agoulo diuva ummah ahi. ✧

### *Reuben Phungmite Gam Kipe*

<sup>15</sup> Reuben chate phung jongchu Mose in ama ama insung dungjui cheh'in agoulo diu anapei. <sup>16</sup> Hijechun Reuben phung mite gamgi hopchu ahileh Arnon phaicham pamchinna kisa Aroer khopia kipan chuche phaicham lailunga khopi changei ahin, Medeba gam dokhang banga kikhangdoh chengse jong ahopme. <sup>17</sup> Heshbon khopi jong ahin dokhang banga kikhangdoh gamsunga Heshbon khopi jouse chutoh ahithai, akhopi hochu Dibon leh Bamoth leh Bamoth-baal, Bethbaalmeon jong ahin, <sup>18</sup> Jahaz jong Kedemoth jong Mepha-ath jong, <sup>19</sup> Kiriatha-im jong Sibmah jong phaikola thinglhang vumma Zereth Shahar jong, <sup>20</sup> Bethpoer jong Pisgah lhang panglang sese jong Beth-jishimoth jong ahi. <sup>21</sup> Hicheng lah'a hi dokhang langa kido gamsunga khopi jouse leh Amor mite lengpa Sihon lenggam pumpi ahithai, hiche Sihon hi



Heshbon khopia lengvaipoa anapang ahin Mose in hiche Sihon hileh Midian lamkai ho Evi, Rekem, Zurle Hur chule Reba kiti Sihon lengpa chapate agamsunga chengse chu anajotha ahitai. <sup>22</sup> Baalam kitipa Beor chapa phunsan thempa jongchu Israel chaten midang atha lah uva chu chemjamma asatlihthau ahitan ahi. <sup>23</sup> Hitihin Reuben chate gamgi chu Jordan vadung hi ahिये. Hichehi Reuben chate goulo ahin, ama ama insung dungjui cheh'a khopiho jong khoneoho jong chentha cheh ahिये.

### *Gad Phungmite Gam Kipe*

<sup>24</sup> Gad phung jongchu Mose'in ama ama insung dungjui cheh in goulo gam anapei. <sup>25</sup> Chule Gad chate gamgi hopsese chu, Jazer kho ahin, Gilead gam khopi chengse ahin, Ammon mite gamsung kehkhath toh ahin, chule Rabbah nisolama um Aroer khopi gei ahिये. <sup>26</sup> Chuin Heshbon khopia pat Ramath-mizpeh le Betonim khopi gei ahin, chule Mahanaim khopia pat Lo-debar gamsung gei ahिये. <sup>27</sup> Chutengleh phaichamma ahileh Beth-haram ahin, Beth-nimrah ahin, Succoth ahin, chule Zaphon le Heshbon lengpa Sihon lenggam sunga adang jouse toh ahitha'n, Jordan gamgia vadung gamgia panga Jordan vadung gallama niso lamma Galilee tuilen tolam among lamtoh kimatpai ahitai. <sup>28</sup> Hichehi ama ama insung dungjui cheh'a akhopi jouse leh akhoneo jouse pumpumma kihoppeh Gad chate gamchan agoulou ahi.

### *Solam'a Manasseh Phungkeh Gam Kipe*

29 Manasseh phung kehkhat jong chu Mose in goulo gam anapen agam goulo chu Manasseh phung kehkhat jong ama ama insung dungjui cheh'in akihom'ugin ahi. 30 Manasseh phung kehkhat gamhop lhang le molchu Mahanaim a ahung kipannin, Bashan gamsung jouse ahin adeh deh'in Bashan gamma Og lengpa lenggam pumpitoh Bashan gamsunga um Jair kholemdom jouse jong ahin, abonchan khopi somgup jen alhing'in, 31 Gilead kikahtoh, Asharoth toh Edrei toh ahin, abonna hi Bashan gamsunga Og lengpa lenggama khopi jong ahiuve, hijat hi Manasseh chapa Makir chate leh Makir phungmite alangkhat kihomma ama ama insung dungjuija chan kipesohkei ahiuve. 32 Gam goulo hijatpihi Mose in Jordan vadung gal Jericho khopi nisolam Moab phaichamma anahopdoh ahitai. 33 Levi phung vangchu Mose in goulo gam achansah poi, ajeh chu Pakaiyin ajah uva aseisa banga Pakai Israel Pathen chu Levite goulo ahiyenge. ☆

## 14

### *Jordan Luigal Lhumlam Gam Kihop*

1 Canaan gamsunga Eleazer thempupa leh Nun chapa Joshua chuleh apu apau, insung lhah dungjuija Israel chate phung jousea lamkai hon Israel chate goulo dia ana hoppeh u, Israel chaten jong akisan cheh agoulo'u gamsung cheh chu hichenghi ahi. 2 Israel phungkole akeh khat gam kihop dingdolla Pakaiyin Mose thu anapeh bang bangin agoulo diu gamchan chu vang

☆ 13:33 Minbu 18:20; Danbu Ni Na 18:2

kisana kihom anahi. ☆ <sup>3</sup> Israel phungni le phung kehkhath vang chu Mose in agoulo diuva Jordan vadung gallama gam anapehsa ahitai, Levi phungmite chu Israel lah a gouloding gam apeh lou mong mong ahi. ☆ <sup>4</sup> Chujongleh Joseph Chate chu phungni akisouvin, Manasseh le Ephraim ahi, Levite vangchu gamsunga amaho chanding gam akipepon, achenna diu khopi mai ail eh gancha vahna diu hamhing gamtoh athilkeo u maimaibou ahi. <sup>5</sup> Pakaiyin Mose ahilla athupeh bang bangin Israel chaten abolsoh keiyin gam akihom tauve.

*Caleb Hebron Khopi Kipe*

<sup>6</sup> Gilgal achun Judah chate thalheng in miphabep Kenizz mi kitipa, Jephunneh Chapa Caleb lamkai nan ahung kitol touvin, Joshua jah a chun hitin aseiyin, “Kadesh Barnea kiti munna chu keile nang chungchang thudolla Pakaiyin Pathenmi Mose jaha ipi anaseipeh geldoh in. ☆ <sup>7</sup> Pakai lhacha Mose Kadesh-barnea muna konna Cannan gam velhidia eina sol chun keima kum somli kana lhingtai, hichea chun keiman kalungsunga kahet chanchu Mose henga thu kahin lhutnin ahi. ☆ <sup>8</sup> Ahinla kachepe khompi kasopiho chun gamptep gam jotlutding chu mipi lungthim asulhadeh jeng un ahi, ahinlah keivangin Pakai ka Pathen chu lungthim pumpin kajui lhum keijin ahi. <sup>9</sup> Hijeh chun hiche nikho chun, Mose akiahasel in aseitan ahi,”Tahbehin nakengphang achotphana muntinchu aiti a

☆ **14:2** Minbu 26:52-56; 34:13 ☆ **14:3** Minbu 32:33; 34:14,15; Danbu Ni Na 3:12-17 ☆ **14:6** Minbu 14:30 ☆ **14:7** Minbu 13:1-30

nangle nachilhahte goullo dinga nachan ding ahi, ajeh chu nanging Pakai ka Pathen chu najuilhum keiyin ahi” einatin ahi. ✧ <sup>10</sup> “Tun vetan, Pakiyin aseibang bangin Israel gamthip gamma akitolle laiya Pakiyin Mose jah a hiche thu anaseija pat tuphat geihin keima eihing hoinalaiyin, tuhin kum somgetlenga kalhingtai. <sup>11</sup> Tuni geihin Mose’n gamvea einasol lai bangin katha ahat nalaiyin, hichepetna katha hat bang bangin kahat nalaiyin, galkon theileh gallamkaithei kahi nalaije. <sup>12</sup> Chuti ahiyeh chun Chucho nikhoa Pakaiyin eina teppeh bang bangchun hiche molkhu neipetan. Gamvellhi ichelai’juva thupitah a khopi kul kigetkhum ho sunga cheng Anak chilhah hochu nahen ahi. Ahiyeng vang’in Pakaiyin eiumpileh Aman aseibang banga ama hokhu kajoa kanodoh ding ahi,” ati. <sup>13</sup> Hitichun Jephunneh Chapa Caleb chu Joshua’n phatthei aboh in ama chantum dingin Hebron chu anapetan ahi. <sup>14</sup> Hitihin, Hebron chu Jephunneh Chapa Caleb le achilhahte achengden tauvin ahi, ajeh chu aman Israel Pakai Pathen chu anajuilhum keijin ahi. <sup>15</sup> (Tumasang chun Hebron hi Kiriath-arba ana kitin ahi. Hichehi Anak chilhah galhat penpa Arba minna kisah ahi) Hitichun gamleiset chu galdouna a kon in anakicholdotan ahi.

## 15

### *Judah Phungmite Gam Kipe*

<sup>1</sup> Judah phung sunga chun ainsung dungjui cheh a achandiu chu hitihin akihoppehin ahi.

---

✧ **14:9** Minbu 14:24

Zin gammanga Edom gamgi lhanglang chu alhangnung penna gamgi chu ahitai. <sup>2</sup> Chuleh lhanglang gamgichu lhanglang ngat tuikolla pat Chitwilen lang changei ahi. <sup>3</sup> Hitichun Akrabbim lhanglang ninga achesuh in Zin gam ahopan, Kadesh-barnea lhanglang ning langa akaltouvin, chuleh Hezron ahopan chuleh Adar langa akaltouvin chuleh Karka vel kollang ahopan ahi. <sup>4</sup> Hichea kon chun Azmon lang ajonnin achainan Egypt vadung langa achepeh in Mediterranean twikhanglen changei alhungin ahi. Hichehi amaho lhanglang gamgi chu ahitai. <sup>5</sup> Chutengleh solam gamgichu Chitwilen changei akilhung dohin Jordan kom changeijin achepehin ahi. Sahlang gamkaiya gamgi chu Jordan vadung ola chun akipannin. Chitwilen achun alonglutnin ahi. <sup>6</sup> Beth-hoglah-a konin achetouvin Beth-arabah sahlung geijin ache-in Bohan songphung gei achu gamgi kilhungdoh peh in ahi.(Bohan chu Reuben chapa ahi). <sup>7</sup> Hichea patna gamgi chu Achor phaicham Dabir la konna chetoupeh a Gilgal langa chetouva ahi. Hichehi Adummin kaltouna masang ahi. Gamgi chu En-shamesh tuitah geijin achepeh in En-rogel munnah akichaijin ahi. <sup>8</sup> Gamgi chun Ben Hinnom phaicham chu apal galkaijin erusalem khopi kitundohna munlang Jebus mite chenna lhangsuh a chun akilhungdoh peh in ahi. <sup>9</sup> Hicheakon chun gamgi molsang chung vumma kon in ahung kijidoh in, Nephtoah tuiputna changeijin achetoupeh in, hichea kon chun Ephron lhang khopiho changeijin akilhunglutnin ahi. Hicheakon chun Baalah (Hichu Kiriath-jearim akiti'e) akiheilut'a

ahi. <sup>10</sup> Gamgi chun Baalah lhumlam avellin Seir thinglhang chu ajonlutnin, Jearim mol-sang sahlama Kesalon khopi sung ahohpan, chuin Beth-shemesh langa akigolsuh in, Tim-nah lang ajotpaije <sup>11</sup> Hichea konchun gamgi chu Ekron sahlang thinglhang chu ajonlutnin hichea kon chun Shikkeron leh Baalah lhanglang ajonnin ahi.Hichebanna chun Jabneel ahohpan Mediterranean twikhanglennah akichaijin ahi. <sup>12</sup> Lhumlam gamgi chu Mediterranean twikhanglenpangjui chu ahipehe.Hichehi Juda phung bahkaiho gamgi chu ahi.

*Caleb In Hebron Le Debir Khopi Alah*

<sup>13</sup> Pakaiyin Judah gambihkhatchu Jephunneh chapa Caleb apehdingin Joshua chu thu apen ahi.Hijeh chun Caleb chu Kiriath-arba (Hebron tina ahi) khopichu apen ahi. Hiche Hebron hi Anak apu apateu minkhatna anakiminvo ahi. ☆ <sup>14</sup> Caleb chun Anak chate Sheshai, Ahiman leh Talmai chilhah hon thum hochu ana no doh in ahi. <sup>15</sup> Hichea kon chun Debir khopi (tumasanga chu Kiriath-sepher kiti ahi) achengte galkisatpi din anakontai. <sup>16</sup> Caleb min aseijin, “Koi hileh Kiriath-sepher nokhumna galla galjou penchu kachanu Acsah akichen pidinga kapeh ding ahi” ati. <sup>17</sup> Caleb sopipa Kenaz chapa Othniel chun aga joutan ahileh Acsah chu Othniel ji ahung hitai. <sup>18</sup> Acsah in Othniel akichenpi chun amanun apa komma loumun khat thumdin ajipa chu angeh in ahi.Amanu asangan chungga konna akum lhahchun Caleb in “Ipi nadeiham?”

tin anadonge. <sup>19</sup> Amanun aseijin, “Negev ma gamkhat bon neipeh ahitahleh twinah khatjong neipehthan ati.” Hitichun Caleb injong sahlang twinah leh lhanglang twinah khat apen ahi.

### *Judah Phungmite Khopi Ho*

<sup>20</sup> Hichehi Judah phungin abahkai abahkai dungjuija ainsung chehuva achenna diuva kipe munchu ahi. <sup>21</sup> Judah khopihochu Edom gamgi chin anoinung penna umhochu: Kabzeel, Eder, Jagur, <sup>22</sup> Kinah, Dimonah, Adadah, <sup>23</sup> Kedesh, Hazor, Ithnan, <sup>24</sup> Ziph, Telem, Bealoth, <sup>25</sup> Hazor-hadattah, Keriath-hezron (Hichu Hazor tina ). <sup>26</sup> Amam, Shema, Moladah, <sup>27</sup> Hazar-gaddah, Heshmon, Beth-pelet, <sup>28</sup> Hazar-shual, Beersheba, Biziothiah, <sup>29</sup> Baalah, Iim, Ezem, <sup>30</sup> Eltolad, Kesil, Hormah, <sup>31</sup> Ziklag, Madmannah, Sansannah, <sup>32</sup> Lebaath, Shilhim, Ain chuleh Rimmon-agoma khopi somni le ko chule avella khojouse ahi. <sup>33</sup> Lhumlam molbulla um khopi ho chengse jonghi Judah anakipe hochu ahi-uve: Eshtaol, Zorah, Ashnah, <sup>34</sup> Zanoah, Engannim, Tappuah, Enam, <sup>35</sup> Jarmuth, Adullam, Socoh, Azekah, <sup>36</sup> Shaaraim, Adithaim, Gederah chuleh Gederothaim – khopi someleli toh avella khoho jouse ahi. <sup>37</sup> Hiche tilou vinjong, Zenan, Hadashah, Migdal-gad, <sup>38</sup> Dilean, Mizpeh, Joktheel, <sup>39</sup> Lachish, Bozkath, Eglon, <sup>40</sup> Cabbon, Lahmam, Kitlish, <sup>41</sup> Gederoth, Beth-dagon, Naamah chuleh Makkedah – khopiho somlegup avella khojouse jong ahi. <sup>42</sup> Hiche tilouvin jong, Libnah, Ether, Ashan, <sup>43</sup> Iphtah, Ashnah, Nezib, <sup>44</sup> Keilah, Aczib chule Mareshah – khopi ko holeh avella

khoho jouse ahiuve. <sup>45</sup> Judah phung miten atoupha diuva kipe gamho chu Ekron leh avella khoho jong ahopmin ahi. <sup>46</sup> Ekron na kon chun lhumlam gamgi chin geijin akijedohin Ashdod komma khogeiho leh khoho jouse jong ahop'in ahi. <sup>47</sup> Ashdod avella khojouse chule Gaza le asunga khohojouse, Egypt vadung leh Mediteranean twikhanglen pang changei ahopmin ahi. <sup>48</sup> Judah chanchu noija thinghlang khopiho: Shamir, Jattir, Socoh, <sup>49</sup> Dannah, Kiriath-sannah (Hichu Debir tina), <sup>50</sup> Anab, Eshtemoh, Anim, <sup>51</sup> Goshen, Holon chuleh Giloh – khopi somlekhat toh avella khoho ahiuve. <sup>52</sup> Chukitleh Arab khopi ho jong ahop in ahi: Dumah, Eshan, <sup>53</sup> Janim, Beth-tappuah, Aphekah, <sup>54</sup> Humtah, Kiriath-arba (hichu Hebron tina), chuleh Zior – khopi koleh avella khoho ahiuve. <sup>55</sup> Hichetilou jongchun, Maon, Carmel, Ziph, Juttah, <sup>56</sup> Jezreel, Jokdeam, Zanoah, <sup>57</sup> Kain, Gibeah chuleh Timnah – khopi som leh vella khoho ahiuve <sup>58</sup> Hiche banna jong chun Halhul, Beth-zur, Gedor, <sup>59</sup> Maarath, Beth-anoth chuleh Eltekon – khopi gup leh vella khoho ahiuve. <sup>60</sup> Kiriath-baal (Hichu Kiriath-jearim tina ahi) chuleh Rabbah – khopi ni leh avella khoho ahiuve. <sup>61</sup> Gamthip gamma khopiho chun Beth-arabah, Middin, Secacah, <sup>62</sup> Nibshan, Chi khopi len chule En-gedi – khopi gup leh vella khoho ahiuve. <sup>63</sup> Ahin Judah phungin Jerusalem ma cheng Jebu mite ana nodoh joupouvin, hijeh chun tuni chan geijin Jebu mitehi Judah te toh acheng khom jengun ahi. ☆

---

☆ **15:63** Thutan Vaihom Ho 1:21; 2 Samuel 5:6; 1 Thusimbu 11:4



# 16

## *Lhumlam Manasseh Le Ephraim Gam Kipe*

<sup>1</sup> Joseph chilhah ho chanding kipehochu Jericho komma Jordan vadunga kon in ahung kilhungin, Jericho twinah solam, gamthip gam hoipen Bethel thinglhanganga alutnin ahi. <sup>2</sup> Bethel a kon in Ataroth apalgal kaijin Arki mite gamma alutnin ahi. <sup>3</sup> Hichea konchun lhumlama akum suhin Japhlet mite gamma alutnin Beth-horon changeijin alutnin, chea kon chun Gezer lah alutnin Mediterranean twikhanglen'a alut galkaijin ahi. <sup>4</sup> Hiche hi Joseph chate Manasseh leh Ephraim insungmite gamlo dinga kipe ahi.

## *Ephraim Gam Kipe*

<sup>5</sup> Noiija hohi Ephraim phung abahjam hojouse achandiova kipe ahi. Amaho gamloding solam gamgi chu Ataroth-addar a kipan ahi. Hichea kon chun Beth-horon sahlanga alutnin, <sup>6</sup> Chujouvin Mediterranean twikhanglen'ah alutnin ahi. Micmethath sahlanga kon in, gamgi chu ahung kon in Taanath-shiloh ahopan solam Janoah ajonnin ahi. <sup>7</sup> Janoah a kon in lhanglang ahin jonnin Ataroth le Naarah na alutnin Jericho hopan Jordan vadunga atangin ahi. <sup>8</sup> Tappuah a patnin gamgichu lhumlam ma akilhung ngin Kanah vacha a kon in Mediterranean twikhanglen na alutnin ahi. Hichehi Ephraim phung bahkai jouse gamloding chu ahi. <sup>9</sup> Hiche banna chun khopi phabep le vella khoho Manasseh phung kehkhath chandinga ana kipe jongchu Ephraim phung dingin akikoipih tan ahi. <sup>10</sup> Amahon Gezer akonnin Canaan mite

chu ananodoh joupouvin ahinlah Gezer mite chu tuni chan geijin Ephraim mite sohin apang taove.  
☆

## 17

### *Lhumlam Manasseh Gam Kipe*

<sup>1</sup> Gamloding kihopna abannachu Joseph chillhah chamasa Manasseh phung akehkhat chu akipen ahi. Makir Manesseh chamasa chu Gilead dia apa ahi. Ama chilhah hohi galhatmi ahiyehun Jordan solam gamkaija um Gilead le Bashan chu anakipesa ahi. <sup>2</sup> Hitichun Jordan lhumlam gamkai Abizer, Helek, Asreil, Sechom, Hepher, chuleh Shemida hohi Manasseh phungkhai sung lah'a avatnalai insungho chan ding ahi. Hiche bahkhai hohin Joseph cha Manasseh chillhah pasalho thalheng ahiuve. <sup>3</sup> Ahiyeng vang'in Manasseh chapa Makir, Makir chapa Gilead, Gilead chapa Hepher, Hepher chapa Zelophahad chu cha neilou ahin, aman chanubou anei jin amaho minchu Malah, Noah, Haglah, Milcah chuleh Tirzah ahiuve. <sup>4</sup> Hiche numei hohi, thempupa Eleazer, Nun chapa Joshua, chuleh Israel lamkaiho kommah ahungun hitin ahungseijun ahi, "Pakaiyin, Mose jah'a eyhole kasopiteu pasalho gamlodi eipehdiovin thupeh anapen ahi" atiove. Hijeh chun Joshua'n jong ama hochu Pakai thupeh banga apa-ngahteo chan bangin gamchu anapen ahi. ☆ <sup>5</sup> Hijeh chun Manasseh chan apumpi chu Jordan vadung galla Gilead leh Bashan gamchan banna chu

gamchan oma hung lhingtan ahi. <sup>6</sup> Ajeh chu Manasseh chilhah numei hojong pasal chilhah chanto kibanga achanjeh'u ahi. (Gilead gamchu Manasseh chilhah pasal amoh ho kipeh ahi). <sup>7</sup> Manasseh phung gamgichu Asher gamgi hina kon in Secheme kom Micmethath changei jin ahung kikholutnin ahi. Hichea konchun gamgichu Micmethath'a kon in achesuhin Tappuah twinah putna komma chenna munho geijin ahung kilhung lut in ahi. <sup>8</sup> Tappuah velkolla gamho chu Manasseh chan ahi. Manasseh gamgi a um Tappuah khopi tah vang chu Ephraim phung mite chan ahi. <sup>9</sup> Tappuah twinah putna akonnin Manasseh gamgi chun Kanah vadungneo chu ajuijin Meditteranean twikhanglen'ah alutnin ahi. Hiche vadungneo lhanglanga khopi phabep chu Manasseh gamsung ahi, ahinla hiche hochu atah beh'in Ephraim phungho chan ahi. <sup>10</sup> Alhanglhon invang, hiche vadungneo lhanglam gamchu Ephraimte chan ahi, chuleh vadungneo sahlang gamchu Manasseh te chan ahi. Manasseh gamgi vadungneo sahlang gamkai chutoh akilhonin Meditteranean nah a atangin ahi. Manasseh sahlang chu Asher gam ahin chuleh sahlang vangchu Issachar gam ahi. <sup>11</sup> Ahivangin Issachar le Asher gamgi sunga um khopi ho, Beth-shan khopi, Ibleam khopi, Dor khopi (Hichu Naphoth-dor), Endor, Taanach khopi chule Megiddo khopi holeh agamsunga cheng hojouse chu Manasseh chan din anakipe tan ahi. <sup>12</sup> Ahinlah Manasseh chilhah chengse chun hiche khopi ho chu analalut joupou vin ahi. Amahon Canaan mite chu anadel-mang

jou pouvin tuni geijin aum nalaijun hai. ☆  
 13 Ahinlah khonunga Israelte ahung hatdoh phatnuvin Canaan mite chu soh in amang taovin ahi. Ahinlah agam sunguva kon in anodoh joupouvin ahi.

*Ephraim Le Lhumlam Manasseh Gam Thumbe*

14 Joseph chilhahte Joshua kommah ahungun hiti hin ahung dong'ui, "Pakaiyin hibanga eipunsahuva ipi dinga kachenna dio gamhi chan khatbou neipeh ham?" 15 Joshua'n adonbutnin "Nangho natamlleh jengtah uva Ephraim thinglhang gam nangho dinga aneotaha ahileh hiche Periz mitele Reph mite channa gammang lahkhu nangho dingin gakisuhtheng taovin atipeh in ahi." 16 Joseph chilhahte chun adonbutnin, "Thinglhang gamhi keiho dingin alhing joupoi katiu hi atahbeh ahi. Ahinlah Canaan mite gamnomma cheng holeh Jezreel phaichamma um hohin thih sakol kangtalai aneijun, amahohi keihon kadoudio vin ahahsa valle atiove." 17 Hichun Joshua'n Joseph chilhahte Ephraim le Manasseh phungmi teho kommah hitin aseije "Nanghohi natammuve nahatlleh jeng taove ahileh nangho dingahi chan khatval kipeding nahiue. 18 Thinglhang gammang lahkhu nangho nachan bediu ahi. Nanghon nasuhtheng nom chanun gakisuhthengun agam lapen aningkoi changeijin galo tauvin phaichamma Canaan mite jeng jongkhu hatlleh uhenlang thih sakol kangtalai neijongleo ganodoh taovin," ati.

---

☆ 17:12 Thutan Vaihom Ho 1:27,28

# 18

## *Gam Amoh Cheng Kikhopna*

<sup>1</sup> Tunvang gamsung chu Israelte khut noiya uma ahitai, Israel mite chu abonchauvin Shiloh a akikhomun hichea chun kikhopna ponbukhat atungdohn tauve. <sup>2</sup> Ahinlah hichea chun phung sagi hochu alodiu chennagam kipeloulai aum nalaijin ahi. <sup>3</sup> Hichun Joshua'n amahochu adon-gin, "Napu napateu Pakai Pathennin nalodiuva napeh u gam nachandiu chu itih changei nanga diuham?" ati. <sup>4</sup> "Phungkhat a mithum cheh hinlhengdoh unlang keiman amaho chu gam vetoh dingin gahsol intin, amaho cheuvin tin amaho cheh in alodiu gamchu hinvetoh untin keikoma thu ahinlhut kitdiu ahi. <sup>5</sup> Judahten achannu lhanglam gamleh Joseph in achennaoh sahlam gam panglouva amahon agamvet uchu hop sagi'a ahopdiu ahi. <sup>6</sup> Hitia chu amahon agamvet u ajihlutnaoh chu keikoma ahin choilutdiu, aphungdung jui'a achondiu akipehtheina dinga keiman Pakai Pathen angsung'a vang theng kasanding ahi. <sup>7</sup> "Levite chun gamchan aneiloudiu ahi. Amaho chanding chu Pathen thempu kinbol chu hiding ahi. Chuleh Gad, Reuben leh Manasseh phung kehkhath hochu gam chanbeloudiu ahitai. Ajuh chu Pakai lhacha Mose'n amahochu Jordan vadung solam gamkaija anapehsa ahitan amahon gamchan chu akimusao ahitai," ati. <sup>8</sup> Amaho gam gakholtoh dingleh gajihdoh dinga akipatdoh uchun Joshua'n hitin thupeh ananeijin ahi, "Cheuvinlang agamchu gakholtoh unlang kichihtah in hinjihdoh un. Chujouteng

kakomma hungun, huting keiman Shiloh munna Pakai angung'a vangsana na kaneiding chuteng aphung dungjui a agam chu kahoppehdiu nahi-uve" ati. <sup>9</sup> Miho chun gampumpi chu agakholtoh dungjuijin ahin jihdoh un khopi dingleh khoneoding agongtoh un hopsagi in ahommun lekhabua ajihkit un Shiloh ngahmunna Joshua komma ahinpo lutnun ahi. <sup>10</sup> Chuleh Shiloh achun Joshua'n Pakai angung'a vangsana'na aneiin hoilai munchu koi phungpen chang dingham ti avetan ahi.

### *Benjamin Phungmite Gam Kipe*

<sup>11</sup> Vang kivetna-a chan masa chu Benjamin phunga alhungin ahi. Hiche chan hi Judah le Joseph gamchan kika' a um gam chu ahi. <sup>12</sup> Benjamin channa sahlung gamgi chu Jordan vadunga hung kipan ahin, Jericho sahlung juilang ajonnin, hitichun lhumlama thinghang gamleh Beth-aven ahin pal galkaijin ahi. <sup>13</sup> Hiche apatin gamhi chu Luz (Bethel tina) lhanglama achepeh in hijouchun achesuh in noinung Beth-horon lhanglam thinghang chungu um Ataroth-addar munna alutnin ahi. <sup>14</sup> Gamgi chu ahung kileheijin lhanglang ajonsuh in Beth-horon maingat thinghang lhumlam gei hina alutnin Kiriath-baal (Keriath-jearim tina) khokhatna atangin ahi. Hichehi Judah phung khopi khat ahi. Hichehi lhumlam gamgi chu ahi. <sup>15</sup> Lhanglam gamgi chu Kiriath-jearim khopamma konin ahung kipan. Hiche lhumlam gamchinna konhin ahung kilhungin Naph-toah twinah put namun ahinjotpan, <sup>16</sup> Ben-

Hinnom phaicham pangmol bullah alutnin ahi. Hichehi Rephaim phaicham sahlang kichaina mun ahi. Hichea konhin Hinnom phaichamma achesuh peh-in Jebus mite chenna lhanglam suh apaltannin En-Rogel changei in achonlut peh in ahi. <sup>17</sup> En-Rogel gamgia kon in sahlang jotna lammah alutnin En-Shemesh ahinjonin Geliloth (Adummin langa kaltouna toh kigalsai ahitai) chungu alut jellin ahi. Hichea konhin Bohan (Reuben chapa min) songphung geijin achesuh in ahi. <sup>18</sup> Hichea konhin Jordan phaicham hin galdotna sahlang gamkai langa achepeh in ahi. Hitichun gamgi chu phaicham lamma achesuh in ahi. <sup>19</sup> Beth-hoglah sahlang lhang apal galkaijin Chitui-len sahlang pangah alongin ahi. Hichehi Jordan vadung lhang langa achaina ahitai. Hiche lhanglang gamgi chu ahitai. <sup>20</sup> Solam gamgi chu Jordan vadung ahitai. Hichehi Benjamin phung bahkai ho jouse gamlo dinga kipe gamgi chu ahi. <sup>21</sup> Hicheho hi Benjamin phung sunga abahkai ho kipe khopichu ahi. Beth-hoglah, Emek-keziz, <sup>22</sup> Beth-arabah, Zemaraim, Bethel, <sup>23</sup> Avvim, Parah, Ophrah, <sup>24</sup> Kephrah-ammoni, Ophni, and Geba— khopi somleni chule vella khoho ahivue <sup>25</sup> Chujongle Gibeon, Ramah, Beeroth, <sup>26</sup> Mizpeh, Kephirah, Mozah, <sup>27</sup> Rekem, Irpeel, Taralah, <sup>28</sup> Zela, Haeleph, Jebus (hichu Jerusalem), Gibeah, and Kiriath-jearim — khopi somleli chule avella khoho ahivue. Hicheng hi Benjamin phungmite le abahkai ho lodia kipe gam ho chu ahi.

# 19

## *Simeon Phungmite Gam Kipe*

<sup>1</sup> Anichanna'a alodiova gam kipechu Simeon phung sunga phung bahkaiho chu ahiuve. <sup>2</sup> Simeon gamlo dinga kipe hochu Beersheba, Sheba, Moladah, ✧ <sup>3</sup> Hazar-shual, Belah, Ezem, <sup>4</sup> Eltolad, Belhul, Hormah, <sup>5</sup> Ziklag, Bethmarcaboth, Hazar-susah, <sup>6</sup> Beth-lebaoth chuleh Sharuhon khopi somele thum toh vella khoho puma ahop ahi. <sup>7</sup> Hichun Ain, Rimmon, Ether, chule Ashan khopi li hotoh akhoneo hojong ahopme. <sup>8</sup> Avelluva khohop jouse toh Baalath-beer (Negev ma Ramah jong akitin ahi) changei ahi. Hiche hohi Simeon phungle abahkhai ho gamlo dinga kipea chu ahi. <sup>9</sup> Amaho kipe gamhi Judah te gamphabep kikhah lha a kipe ahi. Ajeh chu Judah gamchu amaho dinga analen valla ahi. Hijeh chun Judah gamsunga kon in Simeon phungin gamchan phabep anei jin ahi.

## *Zebulun Mite Gam Kipe*

<sup>10</sup> Athum channa gamloding chan kipe chu: Zebulun phung sunga abahkhai ho ahiuve. Zebulun chenna gamgei chu Sarid na ahung kipan ahi. <sup>11</sup> Hichea konchun lhumlamma achen Maralah ahopan Dabbeesheth akhokhellin Jokneam vadungneo lang ajonnin ahi. <sup>12</sup> Sarid napat chun agamgihi gamchom jep'a akiheijin, Kishloth-tabor gamgi lang nisolamma nisa hungsodoh nalam ajontai. Chuin Deberath lang ajon kitnin, Japhia langa akilhung touve, <sup>13</sup> Japhia patchun

---

✧ **19:2** 1 Thusimbu 4:28-33



nisolam ahin lhahin nisa hungsodoh jina Gath-hepher gal Eth-kazin geijin ahung kilhung paiyin chuin Rimmon channin akilhung doh peh in Neah lang jonin ahung kiheikon tai. <sup>14</sup> Abanin sahlamma agamgi chu Hannathon langa akiheijin Iphtah-el phaiya abetai. <sup>15</sup> Khopi hochu Kattath ahin, Nahalal ahin, Shimron ahin, Idalah ahin, chuleh Bethlehem toh ahi, khopi somleni toh akhoneo jousetoh ahithai. <sup>16</sup> Hichenghi Zebulun chate chan agam goulo ahin ainsung dungjui uva khopi hicheng toh akhoneo jouse toh chantha ahiuve.

#### *Issachar Phung Mite Gam Kipe*

<sup>17</sup> Ali channa gamloding chan kipe chu Issachar phung mite le asunga abahkhai ho ahiuve. <sup>18</sup> Agamgi hopsunga chun Jezreel jong, Kesul'loth jong Shunem jong. <sup>19</sup> Hapharaim jong Shion jong Anaharath jong, <sup>20</sup> Rabbith jong Kishion jong Ebez jong, <sup>21</sup> Remeth, En-gannim jong En-haddah jong, Beth-pazzez jong ahopdoh tai, <sup>22</sup> Agamgi chun Tabor jong Shahazuman jong chle Beth-shemesh jong ahopan, Jordan vadungah chun agamgi abetai. Khopi somlegup toh akhoneo jouse toh ahiye. <sup>23</sup> Hiche hi Issachar chate phung miho goulo achandio ahin, ainsung dungjuijin khopi chujat chutoh khoneo chengse toh achantha taove.

#### *Asher Phung Mite Gam Kipe*

<sup>24</sup> Anga channa gamloding chan kipe chu Asher phung mite le asunga abahkhai ho ahiuve. <sup>25</sup> Agam chu Helkath jong Hali jong, Beten jong, Achshaph jong, <sup>26</sup> Allammelech jong,

Amad jong chule Mishal jong ahoptai, nilhum lamma Carmel le Shihor-libnath jong ahopsoh keijin, <sup>27</sup> Chuin agamgi'n nisolam ajotnin, Beth-dagon geijin akilhung in, Zebulun leh Iphtahel phaicham ahopan, sahlam alhah in, Beth-emek leh Neiel geijin akilhung lut in ahi, chujouvin jong agamgi chu Cabul sahlamma achen, <sup>28</sup> Ebron lam, Rehob lam, Hammon lam, Kanah lam ajonnin, Sidon lengpa geijin akilhung lutne, <sup>29</sup> Hichun Ramah lamma agamgi chu ahung kihei kitnin Tyre khopi kulpi kikai khumchu ahinpha peh in ahi, chujouvin Hosah lam jonnin akihei kitnin chule Mediterranean twilena atangtai, Mehebel jong Achzib jong, <sup>30</sup> Ummah jong, Aphek jong chuyle Rehob jong ahin, khopi somnile nitoh akhoneo jouse jong ahi. <sup>31</sup> Hichehi ainsungu dungjuja Asher chate phung goulo ahin, khopi hijat leh akhoneo jousetoh ahiye.

### *Naphtali Phung Mite Gam Kipe*

<sup>32</sup> Agup channa gamloding chan kipe chu Naphtali phung mite le asunga abakhai ho ahiuve. <sup>33</sup> Agamgi chu Heleph a kipat Zaananim apat chule Adami-nekeb apat, Jabneel apat Lakkum chan geijin akilhung lut peh in, chuin Jordan vadunga atangtai. <sup>34</sup> Chujouvin agamgi chu nilhum lamma akiheijin, Aznoth-tabor lam ajonnin chua kon in Hukkok lam ajonpai pajin lhanglamma Zebulun ahopan nilhum langa Asher gamgi ahopa kitnin nisolamma Jordan vadung ajujin ahi. <sup>35</sup> Kulpi kikaikhum hochu, Ziddim ahin, Zer ahin, Hammath ahin, Rakkath ahin, Kinnereth ahi. <sup>36</sup> Adamah ahin, Ramah

ahin, Hazor ahin, <sup>37</sup> Kedesh ahin, Edrei ahin, En-hazor ahin, <sup>38</sup> Yiron ahin, Migdal-el ahin, Beth-anath ahin, chule Beth-shemesh ahi, khopi somleko toh khoneo chengse toh ahiye. <sup>39</sup> Ainsung utoh kithuh bepma hichenghi Naphtali chate phung chan agamu ahi, khopi hohi ahin khoneoho ahin akisim than ahi.

### *Dan Phung Mite Gam Kipe*

<sup>40</sup> Asagi channa gamloding chan kipe chu Dan phung mite le asunga abahkhai ho ahi-  
 uve. <sup>41</sup> Chule Dan phung chan agoulo gamchun khopi Zorah jong, Eshtaol jong Ir-shemesh jong, <sup>42</sup> Shalabbin jong, Aijalon jong, Ithlah jong, <sup>43</sup> Elon jong Timnath jong, Ekron jong ahin, <sup>44</sup> Eltekah jong, Gibbethon jong, Baalath jong, <sup>45</sup> Jehud jong, Bene-berak jong, Gath-rimmon jong, <sup>46</sup> Chule Me-jarkon le Rakkon toh Joppa to kimai ngat gamsungse sejong ahopsoh keijin ahi. <sup>47</sup> Dan chaten agamsung achanlou phat uvin akon touvun Leshem khopi agasat uvin, alah jouvun chemjammin asatgam helluvin atoupha uvin asunga acheng tauve, Leshem jong chu apu apau min aputsah uvin Dan asah taove. ✧  
<sup>48</sup> Hichenghi ainsung tohkham bepma Dan chate phunggoul achannu ahin, khopi hojong khoneo hojong ahithai.

### *Gam Kipe Nukhah Pen*

<sup>49</sup> Gamsung chu abih bih a gouloa chenpha dia akihopsoh helpat uvin, Israel chaten Nun chapa Joshua jong chu alah uva goulo ding

gam apeovin ahi. <sup>50</sup> Pakai thusah in Israelten Joshua chu athumpen pen khopi Timnath-serah kiti, Ephraim thinglhang gamsunga khopi chu ape taove, amanjong akhopi chu akisah phatnin chennan aneitan ahi. <sup>51</sup> Eleazer thempupa leh Nun chapa Joshua chule Israel aphungkhai leh ainsung dungjui uva alamkai houvin Shiloh munna Pakai angsung laitah'a vang asan'uva anahopdoh peh naogam ahin, hichu Pakai chenna ponbuh kotpi phunga anahopmu ahiye, hitichun amahon agamchu ahomsoh taovin ahi.

## 20

### *Hoidohna Thei Khopi Ho*

<sup>1</sup> Pakaiyin Joshua kommah hitihin thu ahin-seije: ✧ <sup>2</sup> “Tun keiman Mose kana seipeh bangin Israel techun kiselna ding khopiho chu akilhendoh diovin seipehtan <sup>3</sup> ‘Koitabang hamkhat in mikhattou tupna mong umlouva ahilou leh hettoh louva ahin tha khah tah a ahileh athatpa chungu phulanom athipa sopiho khutna konna ajamlut nading kiselna khopi ho umding ahi. <sup>4</sup> Hiche khopiho khatpen'a hi ajamlut teng hiche mithatpahi khopi kelkot phunga upa ho masanga achungthu akiphondoh ding, amahon hichepa hi khopi sunga alutsah uva amaho komma achensthei nading agonpeh diu ahi. <sup>5</sup> Ijemtia athipa insung mite chu phula dinga ahungu leh lamkai hochun mithatpa chu amaho komma apehlut louding ahi, ajeh chu amapa chun tumasanga kinahna umlou chuleh tupna mong

---

✧ **20:1** Minbu 35:9-34; Danbu Ni Na 4:41-43; 19:1-13

imacha umlouva khutsoiya anatha khah jeh ahi. <sup>6</sup> Ahinlah mithatpa chu hiche khopia chu umden ding, khopi chun achung thu akhol toh uva athu atandiu ahi, chuleh hiche thilso petna thempu chungnung natongpa hinlai sea hiche komma chu cheng ding ahi. Hijouteng chuleh ahung jamdohna khopi sung ain munna chu kilekit thei ding ahi. <sup>7</sup> Hicheho hi kiselna khopi hochu: Naphtali thinglhang gam'a din Galilee a um Kadesh, Ephraim thinglhang gammadin Sechem, Judah thinglhang gam'a din Kiriath-arba (Hebron tina), <sup>8</sup> Jericho gallang Jordan vadung solama din hiche khopiho hi alhengdoh un ahi: Reuben phung phaicham gammang langa din Bezer; Gad phung mite gamsunga din Gilead na um Ramoth, Manasseh phung mite gamsunga din Bashan'a um Golan ahiuve. <sup>9</sup> Israelte hihen alah uva cheng gamchom miho hijongleh hiche khopi hohi kigonpeh a ahiuve. Hichehi amun khoppi masanga thu kikholna umman louva phulahna a kilhana dinga konna hoidohna aumtheina dinga tohgon ahi.

## 21

### *Levi Phung Mite Khopi Ho*

<sup>1</sup> Hiche jouchun Levi phung sunga lamkaiho chu ahungun Eleazer thempupa toh, Nun chapa Joshua toh chuleh Israel pumpi phung lamkaiho ahung kihoutoh piuvin ahi. <sup>2</sup> Amaho chu Canaan gam'a Shiloh munna ahungun hiti hin asejuve, “Keihohi kaganchateo nehding hampa phatna gamleh keiho chenna ding khopiho eipehna

diuvin Pakaiyin Mose kommah anaseijin ahi,”  
atiuve. ✧ <sup>3</sup> Hitichun Pakai thupeh dungjujin  
Israel mipite chun hiche khopiho le hampa  
phatna gamhohi amaho gamchan dingin Levite  
chu ana piuvin ahi. <sup>4</sup> Levi phungsunga konna Ko-  
hath phung bahkai insung miho Aaron chilhah  
hochu atil abulla Judah, Simeon leh Benjamin  
phungho ana kipe khopi somlethum hochu ape  
taovin ahi. <sup>5</sup> Tumasang Ephraim, Dan leh Man-  
asseh phung akehkhat anakipesa khopi somkhat  
chu Kohath phungkhai insungmi dangho chu  
anapeovin ahi. <sup>6</sup> Tumasang’a Issachar, Asher,  
Naphtali chuleh Manasseh phungkeh khat ana  
kipesa khopi somle thumchu Gershon phung  
bahkhai hochu anapeuvin ahi. <sup>7</sup> Tumasang’a  
Reuben, Gad leh Zebulun phungho ana kipesa  
khopi somleni hochu Merari phungkhai hochu  
anapeovin ahi. <sup>8</sup> Pakaiyin Mose anathupeh  
dungjujin Israel chaten khopi hichengse hileh  
hamhing phatna gam hichenghi vangkisanpeh  
bang banga Levite anapeh u ahiye. <sup>9</sup> Judah  
leh Simeon phunga kon in Israel chaten khopi  
hichengsehi anape taove. <sup>10</sup> Akhopi chengsehi  
Aaron chilhah ho Kohath chate insung leh Levi  
miho mama insungkhat ching taovein ahi, ajeh  
chu vangkisan chu amaho dia hung pha masa  
ahi. <sup>11</sup> Israel chaten amaho chu Kiriath-arba  
kiti, hichea Arba hi Anak pa ahin, akhopi He-  
bron jong kiti, Juda thinglhang gamma khopi le  
akimvella hamhing gamchengse chu apetaove.  
<sup>12</sup> Khopi loujao chengsele akhoneoho vang chu  
Jephunneh chapa Caleb chenna dinga kipesa

---

✧ 21:2 Minbu 35:1-8

ahitai. <sup>13</sup> Aaron thempupa chilhahte chu Israel chaten mithatho kiselna khopi Hebron le ahamhing gamsung jouse apeovin, Libnah le ahamhing gam pumpi jong anapeuve. <sup>14</sup> Jattir khopile Eshtemoa ahamhing gamjong apeovin ahi. <sup>15</sup> Holonle ahamhing gamjouse apeovin, Debirle hamhing gamjong apeh thaovin ahi. <sup>16</sup> Chule Ain khopile ahamhing gamsung apehthaovin Juttah le ahamhing gamjong apeove. Beth-shemesh le ahamhing apeh thaovin, hitichun hiche phungni sunga kon hin khopi ko apedoh taove. <sup>17</sup> Benjamin phunga kon in Gibeon khopile ahamhing gamjong apeovin, Giba le ahamhing gamjong apeovin, <sup>18</sup> Anathoth khopile ahamhing gamsungsese toh apummin Almon khopile ahamhing gamsungse jong apeovin ahi. <sup>19</sup> Aaron thempupa chilhah achate chan khopi chengsechu abonchan khopi somlethum toh ahamhing gamsungse toh ahopthan ahi. <sup>20</sup> Levi mite lah a Kohath insungmi, Kohath chate amoh chengse chu Ephraim phunga konna achan-dio khopi akihoppeh tai. <sup>21</sup> Hiche Kohath chate amoh chengse chu mithatho kiselna ding khopi Shechem le ahamhing gamsunga, Ephraim thinglhang gamsung chu apeovin, Gezer khopile ahamhing gamsung jong apeovin ahi. <sup>22</sup> Kibzaim khopi le ahamhing gamjong apeove, khopi li alhingin ahi. <sup>23</sup> Chule Dan phunga kon in Eltekeh khopile ahamhing gam apeovin Gibbethon khopi le ahamhing gam apeove; <sup>24</sup> Aijalon khopile ahamhing gamjong apeove, khopi li ma alhing in ahi. <sup>25</sup> Manasseh phunga kon in jong Taanach

khopile ahamhing gam apeovin Gath-rimmon khopile ahamhing gam apeove; hichu khopi ni ahi. <sup>26</sup> Kohath chate amoh chengse insung mite chan khopichu abonchan khopi somkhat le ahamhing gamjouse toh ahopthai. <sup>27</sup> Levite inko lah'a ainsung khat Gershon chate jongchu Manasseh phungkah khat a kon in asandiu chu apeovin, Bashan gamsungse Golan khopile ahamhing gamsungse apeove; hiche khopi jong mithat ho kiselna khopi mama ahi, chule Be-eshterah khopi le ahamhing gamsung jong ahin, khopi ni hi apeovin ahi. <sup>28</sup> Chujongle Issachar phunga kon in jong Kishion khopi le ahamhing gamsung apeovin, Daberath khopile ahamhing gamsung sese jong apeove. <sup>29</sup> Chule Jarmuth khopi le ahamhing gamsung apeovin, En-ganmin khopile ahamhing gamsung jong apeh thaovin ahile, khopili alhing in ahi. <sup>30</sup> Asher phunga kon in jong Mishal leh Abdon khopi le ahamhing gamjong apeove, <sup>31</sup> Helkath khopi le ahanhing gamsung jong apeovin chule Rehob khopile ahamhing gamjong apeovin ahileh khopi li ma alhingtai. <sup>32</sup> Naphtali phung sunga kon in jong Galilee gamsunga Kedesh le ahamhing gamsung jong apeovin, hiche khopi jonghi mithat ho kiselna khopi ma ahi, Hammoth-dor le ahamhing gamsung jong apeovin, chule kartan khopi le ahamhing gamsung jong apeh thaovin, abon-nin khopi thum alhingtai. <sup>33</sup> Gershon chate inko chujat dinga khopi kipedoh chengse chu abonchan khopi somle thum alhingin ahamhing gamsung sesetoh ahi tha cheh in ahi. <sup>34</sup> Levite



mi amoh chengse, Merari chate chu Zubulun phunga kon in achandio akipen, Jok-neam khopi le ahamhing gamsung apeovin, Kartah khopi le ahamhing gamsung apeove. <sup>35</sup> Dimnah khopile ahamhing gamsungse apeovin, Nahalal khopile ahamhing gamsung jong apeove, abonin khopi li alhingin ahi. <sup>36</sup> Reuben phunga kon in jong Bezer khopile ahamhing gamsung chu apeovin, Jahaz khopile ahamhing gamsungse sejong apeove. <sup>37</sup> Kedemoth khopile ahamhing gamsungse apeovin chule Mephaath khopi le ahamhing gamsungse sejong apeovin ahileh khopi li alhinge. <sup>38</sup> Gad phunga kon in jong Gilead gamsunga Ramoth khopi le ahamhing gamsungse se apeovin, hiche khopi jonghi mithat ho kiselna khopi mama ahiye; Mahanaim khopile ahamhing gamsung jong apeovin, <sup>39</sup> Heshbon khopile ahamhing gamsungse sejong apeovin, Jazer khopi le ahamhing gamsungse se apeovin ahileh abonin khopi li alhingin ahi. <sup>40</sup> Merari chate inko chujatpi Levi inkote lah a aum nalaiho dia kipedoh khopi chengse abonchan khopi somleni alhingin ahi. <sup>41</sup> Israel chate lah a Levite khopi chengse chu abonin khopi somlileget alhingin, ahamhing gamsungse setoh ahitha cheh in ahi. <sup>42</sup> Khopi hijatchun akimvel khopam dunga hamhing gam aneicheh uvin, hitobanga hi khopi chujat chu changsoh hel ahiuve.

*Israelten Canaan Gam Alo-U*

<sup>43</sup> Hitobang hin apu apateo henga akiahselna bang bangin Pakaiyin Canaan gam pumpi chu

Israelte apetai; Israel tenjong agam pumpi chu atoupha uvin achengtaove. <sup>44</sup> Chujongleh apu apateo henga akiahselna bangchun Pakaiyin Israelte chu ajet avei'a mitea kon in akicholdo sahtai; agalteo khatna khat jengcha jong amaho ting tan jouvah abeihel tan ahi; ijeh nem itileh Pakaiyin agalteo abonchan akhut uva apedoh tan ahi. <sup>45</sup> Pakaiyin Israelte insung dinga akitepna pha chengse chu khatcha alhinglél abei hellin, abonchan athutep chengse agui lhung sohkeiyin ahi.

## 22

### *Solam A Cheng Phungho Hung Kile*

<sup>1</sup> Joshua Reuben chate le Gad chate chule Manasseh phungkeh khat chutoh akoukhomin, <sup>2</sup> Ajah uva hiti hin aseitai, “Nang hon Pakai lhacha Mose in nathupeh jouse abonchan nanitsoh keiyun, keiman nango kaseipeh kathusei jouse jong nangai taove, ✧ <sup>3</sup> Nikho hijat sunghin tuni geijin nanghon nasopi phungdang teho jong nadalha dehpouvin, Pakai na-Pathenn uvin nathupeh chnegseu jong chingthei tah in nanit soh kei'un ahi. <sup>4</sup> Tunvang Pakai na-Pathen uvin athutep bang bangin nasopi phungdang te hojong jong akitepna bangin akicholdosah tai, hijeh chun tun kiheijun lang Jordan gal lamma Pakai lhacha Mose'n napeh naugam, nangho chenna gamsung nagoulo'u, na inlammu jonnin chetaovin, <sup>5</sup> Pakai lhacha Mose'n nathupeh u danthupeh chengse chu

---

✧ **22:2** Minbu 32:20-32; Joshua 1:12-15

nanit jingna diuvin ching theyyun, Pakai na Pathennu nangailut nuva ama lamlah jouse najuithem uva athupeh chengse nanit'uva amajong nakolchah jinguva, chule nalungthim pumpiu le nahinkho pumpiuva amakin jeng naboldiu nagin jing diu ahi.” ati. <sup>6</sup> Hitichun Joshua'n amaho chu phatthei aboh in, phatthei abohjou phatnin asoldohtai, amaho jong ainlam cheh uva achetaove. <sup>7</sup> Manasseh phung akehkhat chu Bashan gamsunga Mose'n achandiu gam anapehsa ahin, Manasseh phungkeh khatma chu Joshua'n Jordan vadung gal nilhumlam, asopiteo dangho lah a chenmun anapeh ahiye. Amaho chu Joshua'n ainlammuva asoldoh phatnin abonchaovin phatthei abohsoh keijin ahi; <sup>8</sup> Ajah uva Joshua'n hitin ati, “Neilegou tampitah kipoh uvin lang gancha jong tamtah kipoh uvin lang naponbuh sonna muncheh a kile taovin, nagal mite uva konna nachomdoh jouseu jong kihommun” ati. <sup>9</sup> Hijeh chun Reuben chate le Gad chate chuleh Manasseh phung kehkhat chun Israel chate amoh chengse chu Canaan gam'a Shiloh kiti khopiah chun adalhauvin, amaho chu Pakaiyin Mose athupeh banga agamlosa sung'u Gilead gamsung jonnin ache taove.

*Solam'a Cheng Hon Pathen Maicham Atundoh-U*

<sup>10</sup> Ahin amaho chu Canaan sung'a aum jinglai un, Geliloth kiti mun Jordan vadung kommah chun, Reuben chate le Gad chate chuleh Manasseh phung kehkhat chu akinga pa un, maicham phung lentah le thupitah khat asemmun ahi.

11 Israel chaten, Reuben chate le Gad chate, chule Manasseh phung kehkhath chun Canaan gam mongchin Jordan vapang lhangchung khat'a Israel chate gamsunga khun maicham asemmu chu ajahdoh taove. 12 Athudol hi Israel chaten ajahdoh phatnun Shiloh munna cheng Israel chate khopi pumpi akikhommuvin amahochu galla sat thodin agotaove. 13 Ahinlah, amasan, Eleazar thempu chapa Phinehas lamkainan mi phabep Reuben phung mite le Gad chule Manasseh phung keh khat toh kihoudin anasol uve. 14 Hichea kihoulimpi dia kalsong mihochu Israel phunglah'a lamkai som ahiuvin, a insungkhat bahkailhah'a aluboh cheh, chule Israel insung phung khatcheh a konna kilhengdoh phung upacheh mi ahiuve. 15 Amaho chu Gilead gam ahunglhun phat un, Reuben chate le Gad chate chule Manasseh phung kehkhath hengah hitin aseijuve, 16 Pakai khoppi amiten hitin aseijun, "Ipi dinga nanghon tulaija hi Israel Pathen douna thil nabolluva Pakai nung najuidauva nakiheimang jenguva nacham chamma maicham nakisem jeng uva Pakai douna hitobang pihi nabollu hitam? ✧ 17 Peor munna ichonsetnao jong phaset nasah louvu ham? Hichea konna bon ithensoh jou loulaiju hilouham? Hiche ichonset jeh uva jong chu Pakai khoppi mipi chungga jong gamna hise ana langsa ahi, ✧ 18 Tuni geija jong nangho hitobanga hi Pakai chu iti nadalhah uva nakihei mang jengdiu hitam? Tuni jenga jong nanghon Pakai doumah nabolluva

---

✧ 22:16 Danbu Ni Na 12:13,14 ✧ 22:17 Minbu 25:1-9

ahileh amachu Israel khoppi pumpi chung jeng ajong hung lunghang jengding ahi. <sup>19</sup> Nachennaogamsung athenlouva ahijongleh hung galkai junlang Pakai houbuh kisonna gamsung Pakai gamsunga khun keiho lah a hung cheng jenguvin, Pakai doumah hi nabol louhel diu, Pakai I-Pathennu maicham semna tailouva nacham nachamma nakisem thu-uva keiho geija doumah hol neiso louhel dingu ahi. <sup>20</sup> Suhmang dinga kikat dohsa thil-ho chung Achan kitipa Zerah chapan tohkhel aneiju chu Israel khoppi pumpi chung lunghanna hungchu jengsa hilouham?" ahung tiuve. ✧ <sup>21</sup> Reuben chate le Gad chate chule Manasseh phung kehkhath chun Israel phungsunga insungmi upa ho donbutnan aneijun, <sup>22</sup> "Pakai, Hatchungnung chu Pathen ahi! Pakai, Hatchungnung chu Pathen ahi! Aman thudih le thutah chu ahenai, chule Israel chaten jong nahet uva pha ahi. Keihon maicham kasemmu hi Pakai doumah nadia kabollu ahipoi. Kathilbol uhi doumah lam ahitah a Pakai dinga tahsan suhbeina ahidingleh keihohi tunin eighing hoida jenguvin, <sup>23</sup> Ahin maicham khat kasemdoh jeh uva Pakai nungjujija konna kichei mang'na ahi mongding leh ahilouva keihon hiche maicham chung ahi pumgo thil hihenlang lhosoh thilto hijongleh chamna thilto hijongle kato'uva ahivangleh Pakaiyin kachunguva gotna eipe jeng uhen. <sup>24</sup> Tahbeh mong in, keihon hiche maicham kasem uhi katijat man uva kabollu ahibouve, ajeh chu khonung tengle nachateovin kachateo jah a, 'Nanghon Pakai Israel Pathen chu

---

✧ 22:20 Joshua 7:1-26

koi thusah na nahou uham?’ ahin ti diu ahi  
<sup>25</sup> Ajeh chu Pakaiyin nanghotoh Reuben chate  
Gad chate, ikikah uva Jordan vadung hi gam-  
gia asemsa ahitai, khunungleh nangho Pakaiya  
chan naneipouve ati theiju ahi, hitobanga hi  
nachateovin kachateo hi Pakai ahousahda theiyu  
ahi. <sup>26</sup> Hiche jeh a chu keihon ka maicham  
semmu hi pumgo thilto gonading le kilhaina  
gantha nading ahipoi, <sup>27</sup> Ahin keiholeh nangho  
kikah a hetjingna dia kasemmu ahi, chujongleh  
hichun eiho nunga khangthahte kah a jong  
hettosahnan hungpangin tin, keihon jong Pakai  
angsunga ama kin kabol mong mong uvin pumgo  
thilto jong kilhaina gantha jong chule chamna  
thilto gantha jong kabol naove ti hetjing’nan in  
hung pang nante, katiu ahi, achuti louva ahileh  
khonung phatleh nachateovin keiho chate jah  
a, “Nanghon Pakaiya chan nanei pove” ahinti  
khah teidiu ahi tia kabollu ahibouve. <sup>28</sup> Ijemtia  
hita chu ahinsei khah tah ujongle, khonung a  
katu kachateu vin jong, ‘Veuvin, Pakai dinga  
kapu kapateuvin asemsa maicham khu pumgo  
thilto kitona jong hilou, kilhaina ganthana  
maicham jong hilou, ahin nangho leh keihon  
Pakaiyah chan inanei khommui ti melchih’nan  
pang nante’ katiu ahibouve. <sup>29</sup> Itihchan hijongleh  
keihon Pakai doumah kabol louhel diu ahin, chu-  
jongleh Pakai i-Pathennu maicham ama houbuh  
maiya kitung tailouva keihon kacham chamuva  
pumgo thilto tona dingle lhosoh thilto tonading  
chule kilhaina ganthana dia maicham kasem-  
muva Pakai nunga kona kaki heimang louhel diu  
ahi” atiuvin ahi. <sup>30</sup> Reuben chate leh Gad chate

chule Manasseh phung kehkhat thusei ho jouse chu ajah doh phat uvin, Phinehas thempupa le akilhonpi khoppi lamkai holeh Israel insung jouse phung upa chengsen chu alungu alhaisel taovin ahi. <sup>31</sup> Eleazer thempupa chapa Phinehas chun Reuben chate Gad chate chule Manasseh phung kehkhat jah a aseipeh in, “I-lah uva Pakai ching jingnai, ti keihon tunin kahe taove, ijeh-inem itileh keihon nangho kanaginmo bang’un Pakai dounan thilse ima nabol hih naove chuleh nanghon Pakai khutna kon in jong Israel chate hi suhmang’a aum thei naova konin nahuhdoh taove” atin ahi. <sup>32</sup> Chujouvin Eleazer thempupa chapa Phinehas le lamkaiho chun Reuben chate le Gad chate Gilead gamsung’a chun adalhauvin, hikomma kon chun Canaan gamlam, Israel chate chenna lamma ahung kile taovin, Israelte henga chun thilsoh umchan thu chengse chu lhut taovin ahi. <sup>33</sup> Athulhutnu chun Israel chate chu alungdamsah lneh jeng in ahi, chuphatnin Israel chaten jong Pathen chate avahchoijun, Reuben chate le Gad chate chenna gamsung suhmang ding le galbol ding jong aseipoh kit tapouve. <sup>34</sup> Reuben chate le Gad chaten maicham asemsau chu ‘Hettohsah’ tin aminsah taovin ahi, amahon aseijun, “Ijeh-inem ititle eiho le amaho kikah a Pakai chu eiho Pathen jong ahi ti hettohsah a pang ahi,” atiuve.

## 23

<sup>1</sup> Kum phabep ache nungin Pakaiyin Israel mipite hi agal mihouva kon in akicholdo sahtan ahi. Joshua jong ateh lleh tan, <sup>2</sup> Aman Israel te upa hole lamkaiho thutan hole vaihom ho akoukhommin, aman amaho komma hitihin asije, “Tuhin keima kateh lhehtai, <sup>3</sup> Pakai Pathenin keima phatsunga hi itobang thil nabolpeh uham ti nanghon namusoh keijun ahi. Pakai naPathennin namelma teo gal nasat peh un ahi. <sup>4</sup> Keiman imelma teo gam ilahsah houleh ihinlah dinghou nachen nao gam dingin kahin hoppeh taove agamsunghi Jordan vadunga pat na Mediterranean twikhanglen lhumlam gei ahi. <sup>5</sup> Tun hichehi nangho gam hiding ahitai, ajeh chu na Pakai na Pathennu amatah in agamsung miho abonna nadeldoh pehdingu ahi. Nanghon agammuhi Pakai na Pathenun natepppeh banguva nalodiu ahitai. <sup>6</sup> Hijeh chun Mose’n danbua anajihlut banga ichepi theina diuvin chingthei jep uhitin, hitia chu kijethei hihen lang kiveihei hijongleh ichekhel louna diuvin chingthei uhite. <sup>7</sup> Hijeh chun hiche gamsunga um nalaiho lah a ilhah manglou nadiuvin dingdet uhite. Amaho semthu pathenho nahouthei loudiu le akinna jong nakimanachah loudiu, kihahselna a jong naman theiloudiu amin na amin ujong naphah poh theilou diu ahi. <sup>8</sup> Amavang na Pakai na Pathen chu tunigeija dettah a nahin kolchah bang uva hi nakolchah jing ding ahi. <sup>9</sup> Ajeh chu Pakaiyin nam hattah tahho nahin deldoh pehun koimachan nang hohi alonaje nahi pouvin ahi. <sup>10</sup> Nangho mikhat seh injong misangkhat nadeljam theidiu ahi, ajeh chu Pakai



na Pathennun akitepna bangin nagal'u nasatpeh taovin ahi. ✧ <sup>11</sup> Hijeh chun na Pakai na Pathennu nangailut jing nadiuvin, chingtheijun, <sup>12</sup> "Amavang nangho ama akonna nakihei manguva nalahuva nang hotoh umkhom namdangho chondan nalahuva amahotoh nakichento uva ahileh, <sup>13</sup> Hiteng chuleh nakihet diu chu Pakai na Pathennun amaho chu nanodoh pehloudiu ahitai. Hititah sanga chu amaho joh hi nakipal nadiuva nalhemlhauva hungpang diu, namit uva lingle khaova hungpang diu chuleh akhonnale Pakai na Pathennun napehnao gamphalaija konna delmanga nahung umdiu ahi. <sup>14</sup> "Vannoi leiset chena dolla keimahi kahung thivah ding ahitai. Pakai na Pathennun akitepna jouse nasuhbukup taovin khatcha jong athonna aumpoi tihi nalung thimmu giltah in naheuve. <sup>15</sup> Ahinlah Pakai na Pathennun akitepna banga thilpha jouse napeh bang'uva hi, athu na ngailou uleh nachung uva hahsatna ahin lhunkhum sahdiu ahi. Aman gampha napeh naova konna hi nasuhmang diu ahi. <sup>16</sup> Nanghon Pakai na Pathennu kitepna hi nanit lou uva semthu pathen ho nahin hou uva akin nahin bolluva ahileh nangho douna-a alunghan na mei hung koujah jengding chuteng lechun aman napehnao gampha tah a konna hi namahtah diu ahi.

## 24

### *Pathen Toh Kitepna Kithah Sem*

---

✧ **23:10** Danbu Ni Na 32:30; Danbu Ni Na 3:22

<sup>1</sup> Hiche jouchun Joshua'n Israel phung jousechu upa hole lamkai ho chule thutan vaihom ho jouse Shechem mah anakou khommin hitichun amaho ahungun Pathen angungah ahung dingun ahi. <sup>2</sup> Joshua'n mipi abonchao jeh a chun hitin anaseije, "Pakai Israel Pathenin hitin aseije, napului teniu Abraham le Nahor pa Terah chu khanglui lai jin Euphrates lui galla achenguvun chujong le amahon pathen lim semthu hojong ana houvun ahi. ✧ <sup>3</sup> Ahinla Keiman napuluiju Abraham chu Euphrate gallam akon chun Canaan gamma kahin puilutnin ahi. Keiman achapa Isaac'a konin chilhah tamtah kanapen ahi. ✧ <sup>4</sup> Isaac chu Jacob le Esau kanapen ahi. Esau chu Seir molsang langchu kanapen, Jacob le achilhahte chu Egypt langa anache suh un ahi. ✧ <sup>5</sup> Hiche jouchun Keiman Mose le Aaron kanasollin chuleh Egypt machun natset khohtah kana laansah in, hiche jouchun Keiman nangho chu chamlhat mite nahitheina diuvin kahin puidoh un ahi. ✧ <sup>6</sup> Ahinlah napu napa teohin twikhanglensan alhunphatnun, Egypt miten Sakol kangtalai jin nahin nungdel taovin ahi. ✧ <sup>7</sup> Hichun napu napa teuchu Pakai komma ahung penjah jeng phat nun nanghole Egypt te kikh a thim kana jinsah in, twikhanglen chu kana vallhun sahin, hitichun namitmu changtah un Egypt te chungah hitobanghi kana tongdoh in

---

✧ **24:2** Semtilbu 11:27    ✧ **24:3** Semtilbu 12:1-9; Semtilbu 21:1-3    ✧ **24:4** Semtilbu 25:24-26; Semtilbu 36:8; Danbu Ni Na 2:5; Semtilbu 46:1-7    ✧ **24:5** Potdohbu 3:1—12:42    ✧ **24:6** Potdohbu 14:1-31

ahi. Hiche jouchun gamthip noi jah phatsottah nahung chengtaovin ahi. <sup>8</sup> Ajona in Keiman nanghochu Jordan pang nisolamma cheng Amor mite gamsunga kahin puilut'un ahi. Amahon nangho chu nakisat piuvin ahinlah keiman amahochu namasangtah uva kasuhmang pehun ahi. Keiman amaho chungu galjona kapeuvin hitichun nanghon agamsungu nalo uvin nachen khum taovin ahi. ✧ <sup>9</sup> Hiche jouchun Moab lengpa Zippor chapa Balak chun Israel dounan gal ahin boltaovin ahi. Aman Be'or chapa Balaam chu nangho gaosap dingin ahin kouvin ✧ <sup>10</sup> Ahinlah keiman kana noppeh pon, keiman Balaam chu nangho joh phatthei kanaboh sahtan, hitichun nangho chu Balak a kon in kana huhdoh tan ahi. <sup>11</sup> Nangho Jordan vadung nagalkai juva Jericho nahung lhun phatnun, Amor mite, Perizz mite, Canaan mite, Hit mite, Girsch mite, Hivi mite le Jebus miten bang bangun Jericho mitenjong nanadou taovin ahi. Ahinlah keiman amaho chu kana josah taovin ahi. ✧ <sup>12</sup> Keiman Amor lengteni delmang dingin nangho masang'ah khoise kanasol masan ahi. Nagaljonao chu nachen muleh nathalpi ahipon ahi. ✧ <sup>13</sup> Nathanat nao hilou gamchu kapeuvin chuleh nasah dohsao hilou khopiho kapeuvin nanghon tun nachenpha taovin ahi. Natusao hilou leh Olive gammang jong naneh diuvin kapeuvin ahi. ✧ <sup>14</sup> "Hijeh chun nalungthim

---

✧ **24:8** Minbu 21:21-35 ✧ **24:9** Minbu 22:1—24:25 ✧ **24:11** Joshua 3:14-17; Joshua 6:1-21 ✧ **24:12** Potdohbu 23:28; Danbu Ni Na 7:20 ✧ **24:13** Danbu Ni Na 6:10,11

pumpiuvin Pakai chu gingunlang akin bolluvin. Napu napateovin Euphrate vadung gallang Egypt ma anachenlai uva ana houvu semthu pathen hochu a itih a dingin paimang soh helluvin lang Pakai kin jengbou bollun. <sup>15</sup> Ahinlah hiche Pakai kin hi nabol nomlou helluva ahileh koikin nabol dinguham tunihin kilhen khien jenguvin. Euphrates gallanga napu napateo semthu pathen hochu nahou joh diuham? Ahilouleh tua nachennaogamsunga ana chengah Amor mite semthu pathen hojoh chu nahou diuham kilhen khien taovin. Keima leh kainsung miten vang a i-tihchan hijongleh Pakai kinchu kabol jing jeng dingu ahi,” ati. <sup>16</sup> Mipiten hitihin adonbut nuva, “Keihon itih hijongleh Pakai chu nungsunna semthu pathen dang kin kabollou heldiu ahi. <sup>17</sup> Ajeh chu Pakai Pathen le keiholeh kapu kapateo Egypt gam sohchan na akonna eina huhdoh uva chu ahi. Aman datmo umthil kidang nasatah keiho mitmulah in ana bollin ahi. Keihon gamthipnoi melmate lah a lam kahin jotnaova hin aman eihin pui galkai uvah amabou ahi. <sup>18</sup> Hiche gamma anacheng Amor miteleh namdangho jouse eina nodoh peh uvah Pakai amabou ahi. Hijeh chun keihon jong ama kinbou kaboldiu ahi, ajeh chu amabou hi ka Pathennu ahi”. <sup>19</sup> Hichun Joshua in mipiho chu agihisallin in hitin aseije, “Nanghon Pakai kinhi boljou pouvin nate, ajeh chu Pakai hi thengtah leh thanghip Pathen ahi. Aman nachonsetnao leh Ama nadou ah o jouse nangaidam pouvinte. <sup>20</sup> Ahin nanghon Pakai chu nanungsun uva semthu pathen dang kin nahin boljeng tah

uva ahileh tumasangin nahin ngailulheh jengu jongleng, nangho douva hung pangding nahin suhmang ding uahi” ati. <sup>21</sup> Ahinlah mipiho chun Joshua chu adonbut un, “Ahipoi keihon Pakai kinchu kabol teidiu ahi” atiuve. <sup>22</sup> Joshua’n jong aseijin, “Nangho nathulhuhnao chungana hole nangho ahettosah nahiuve, nanghon Pakai kin bolding nakilhen taove” ati. Amahon adonbutnun, “Henge, keihon kathuseijuhi keiho mama aheto kahiue,” atiuvin ahi. <sup>23</sup> Joshua’n aseijin, “Aphai hute ahileh nalah uva milim semthuhochu sumang unlang Pakai na Pathennu langa chun kiheijun lang nalungthim pumpi peuvun,” ati. <sup>24</sup> Mipite chun Joshua komma asejun, “Keihon, Pakai Pathen kinjong kaboldiu, ama thujengbou kangai diu ahi” atiuve. <sup>25</sup> Hitichun Joshua’n hiche nikhochun Shechem’ah mipi chutoh kitep nakhat ana sem’un Pakai thupeh holeh adanthupeh hochu anit diuvun ana kitepsah in ahi. <sup>26</sup> Joshua’n hiche hochu Pathen dan lekhabua anajihlut nin ahi. Chuleh hiche

hetjingna dinga hin songlenta khat Pakai ponbun kom gangpi phungnoi ana tungdoh in ahi.

<sup>27</sup> Joshua’n mipiho kommah anaseije, “Pakaiyin eiho komma aseijouse chu hiche song hin ajasoh keijin ahi. Nangho Pakaija nakitep naova konna nanung chonnuva ahileh hichehi nangho douna-a hettosah hiding ahi” ati. <sup>28</sup> Hiche jouchun, Joshua’n mipihochu abonchan ainlam cheh a asoldohtan ahi.

*Gamtep Gam’a Kivui Lamkai Ho*

<sup>29</sup> Hiche jouhin Pakai lhacha Nun chapa Joshua chu kum jakhat le somkhat alhinchun athitan ahi. <sup>30</sup> Amahon ama gamchan dinga ana kipehna mun, Gaash mol sahang Ephraim thinghang gam Timnath-serah munnah anavui taovin ahi.

☆ <sup>31</sup> Israel mipite chun, Joshua hinlaisen, chuleh Pakaiyin Israel tedinga anabol hojouse atahsa tah a hin hechen Joshua

thinunga hingnalai upa ho hinlai sungsen Pakai kin phatah in ahin bollun ahi.

<sup>32</sup> Israel ten Egypt ahin dalhah uva ahinpoh u Joseph gu-ho chu, Jacob min Hamor chatea konna dangka jakhatna anachoh gamsung Shechem munna chun anavuijun ahi. Hiche gamhi Joseph chilhahho chandinga anakipe gamsunga chu umma ahi. ☆ <sup>33</sup> Aaron chapa Eleazer athitai. Amachu achapa Phinehas anakipe Gibeah khopi sung Ephraim thinghangah anavuijun ahi.

---

☆ **24:30** Joshua 19:49,50 ☆ **24:32** Semtilbu 33:19; 50:24,25; Potdohbu 13:19; Jn 4:5; Act 7:16

**PATHEN LEKHABU THENG**  
**The Holy Bible in the Chongthu Dialect of India**

Copyright © 2020 Chongthu Bible Translation Team

Language: Chongthu (Chin, Thado)

Dialect: Chongthu

This is a draft copy of a work in progress. It will be updated.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2022-11-09

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Nov 2022

3254801d-c34e-5c2b-be2e-99bf486ad253